

Die nächste  
Ausgabe  
erscheint am  
**7. Okt. 22**



## Spurensuche in alten Gemäuern



Dachboden mit Eigentümer Markus Vogel

LANGENZENN - Die offizielle Eröffnungsveranstaltung im Landkreis Fürth des diesjährigen deutschlandweit stattfindenden Tags des offenen Denkmals fand am 11. September in Langenzenn, bei den archäologischen Grabungen in der Alten Zennstraße statt. Passend zu dem Motto „KulturSpur. Ein Fall für den Denkmalschutz“ wurde die Lokalität ausgesucht, über die es keinerlei schriftliche

Nachweise gibt und im Zuge von Voruntersuchungen zu einem Bauvorhaben entdeckt wurde.

Landrat Matthias Dießl versuchte den Anwesenden zu erklären, unter welchen Kriterien ein Haus unter Denkmalschutz steht und wie oft man auf den ersten Blick den Erhaltungswert falsch einschätzt. Ohne fachmännische Untersuchung ist keine Wertung möglich. Kreisbaumeister Ralph Maidel und Kreisheimatpfleger Dr. Thomas Liebert stehen oft vor dieser Entscheidung und untersuchen Spu-

ren, welche die Zeit noch nicht zerstört hat.

Bei den Grabungen in der Alten Zennstraße geht es vordergründig um einen Bodenfund, der auf eine bisher nicht bekannte Mühle schließen lässt, dessen dendrochronologische Untersuchung das Jahr 1471 ergaben. Der zweite Fund betrifft ein Gartenhaus aus dem 18. Jahrhundert, das direkt an die Stadtmauer grenzt und auf den Grundmauern eines Vorgängerbaus aus dem 17. Jahrhundert errichtet wurde. Interessant für die Langenzener Historie ist der letzte Fund, der bei erst kürzlich erfolgten Sondierungsarbeiten, südlich des Mühlenfundes an tieferer Stelle entdeckt wurde. Dabei handelt es sich um Äste, Wurzelstöcke und Keramikscherben, wie man sie zur Befestigung von Uferböschungen verwendete. Die Herstellung der Keramik wurde auf das 10. Jahrhundert geschätzt, was mit der Reichsversammlung von Otto II. im Jahr 954 zusammenpassen würde. Nach Meinung der Experten könnte dadurch die Hypothese bestätigt sein, dass ein Seitenarm der Zenn an Stelle der Alten Zennstraße verlaufen sei, der als Mühlbach genutzt

wurde. Eine „KulturSpur“, die Licht ins Dunkel der Stadtgeschichte wirft.

Spuren aus der Vergangenheit entdeckten auch die neuen Besitzer des Gebäudes in der Hindenburgstraße 18, das 1770 erbaut wurde. Beim Entkernen des Erdgeschosses kam ein Backofen zutage, der auf eine ehemalige Bäckerei schließen lässt. Das würde auch den doppelstöckigen Keller erklären und den dreigeschossigen Dachboden, welche zur Vorratslagerung verwendet werden konnten.

Viele historische Spuren entdeckte Familie Vogel, die jetzigen Eigentümer des Anwesens in der Hindenburgstraße 46 beim Restaurieren. Die ehemalige Bühler'sche Seidenbandfabrik wurde 1795 mit finanzieller Hilfe des Preußischen Staates, auf Empfehlung des späteren Staatskanzlers Karl August von Hardenberg errichtet. Keine Spur deutet heute auf die frühere Strumpferstellung hin. Im Obergeschoss wurde ein sehr großer Kachelofen entdeckt, der fast das komplette Zimmer einnahm. Möglicherweise wurde er zum Trocknen des gefärbten Garns verwendet. Seine Spur verliert sich im Dachboden,



taucht jedoch um zwei Meter versetzt wieder auf. Jüngster Fund ist ein Türschloss aus der Anfangsphase, das bis jetzt unbeachtet auf einem Fenstersims lag. Nach dem 2. Weltkrieg entstanden in den oberen Stockwerken Mietwohnungen für Flüchtlinge und im Erdgeschoss das Gasthaus „Zum Deutschen Haus“. Hell und einladend wirkt auf die Besucher die Gaststube, die jedoch nur noch als Ausstellungsraum für die private Kuriositätensammlung genutzt wird.

S.H.



v.l. Tobias Winkler, MdB, Elke Eder, Bezirksrätin, Petra Guttenberg, MdL, Dr. Thomas Liebert, Kreisheimatpfleger, Matthias Dießl, Landrat, Christian Ell, 2. BM Langenzenn

### Cadolzburger SPD ehrte aktives Trio

## Seit Willy Brandts Zeiten vor Ort engagiert

Das „Entscheidungsjahr“ 1972 ließ Cadolzburgs SPD-Vorsitzende Angelika Abram noch einmal lebendig werden, als sie an die Zeit erinnerte, in der sich viele Menschen Willy Brandts Leitspruch „Mehr Demokratie wagen“ anschlossen und in der SPD für eine fortschrittliche und soziale Gesellschaft aktiv wurden.

Zwei von ihnen, die in 50 Jahren Mitgliedschaft in Cadolzburg und dem Landkreis vielfältige Spuren hinterlassen haben, zeichnete der SPD-Ortsverein auf seinem Sommerfest mit der Goldenen Ehrennadel aus:

Reinhold Britting war schon früh kommunalpolitisch aktiv bei den Jusos, im Ortsverein und als Schriftführer der SPD-Kreistagsfraktion, brachte sich als Kreisrat und Ortsvereinsvorsitzender (1991-1997) und als Marktgemeinderat (1996

bis 2006) ein und wurde für seine Verdienste um die Deutsch-Französische Partnerschaft in Mittelfranken sogar mit der Partnerschaftsmedaille ausgezeichnet. Gemeinde- und Kreisrat Michael Bischoff würdigte Reinhold Britting als „Pfeiler unseres Ortsvereins, allzeit zuverlässigen, loyalen und solidarisches Genossen und guten, absolut verlässlichen Freund.“

Edith Pfuhl stand dem AWO-Ortsverein Wachendorf-Egersdorf vor, engagierte sich jahrzehntelang bei den Kinderfesten, die von AWO und SPD in Wachendorf und später in Cadolzburg veranstaltet wurden, und wurde für ihre Verdienste im Ehrenamt von der AWO und auch vom Landkreis ausgezeichnet. Laudator Hermann Steiner, langjähriger Bezirksrat, 2. Bürgermeister und Gemeinderat, hob dabei hervor, dass es



Angelika Abram, Johannes Strobl und Benedikt Kreß (hintere Reihe v.l.) zeichneten die SPD-Jubilare Edith Pfuhl, Reinhold Britting und Renate Jung (vorne v.l.) aus.

Edith Pfuhl nie um die eigene politische Karriere, sondern vor allem um Inhalte, hier insbesondere um die Sozial- und Frauenpolitik, gegangen sei.

Renate Jung schloss sich vor 10 Jahren der Sozialdemokratie an und war seither als Delegier-

te, und bei örtlichen Aktivitäten wie der jährlichen Schulfrühstücksaktion mit von der Partie. Auch sie erhielt eine Urkunde und die Ehrennadel aus den Händen der Ortsvorsitzenden Angelika Abram und ihrer beiden „Vizes“ Benedikt Kreß und Johannes Strobl.

**Eine gute Wahl  
meine  
Hörberatung**



Zirndorf • Nürnberger Str. 36  
Oberasbach • Am Rathaus 14  
☎ 0800-13 666 13

Hörakustik Tina Imreh  
**HÖRBERATUNG**

**Elektro-Service Jordan GmbH**

**Hausgeräte Reparatur  
Verkauf + Ersatzteile**



Mühlthalstr. 103, 90766 Fürth  
**0911 - 737388 info@es-jordan.de**

**NEU**

**DAS ORIGINAL**  
Neapolitanische Pizza „Verace“  
(Ruota di Carro)

Bahnhofstraße 43  
90556 Cadolzburg-Wachendorf

**Öffnungszeiten**  
Dienstag bis Samstag von 16.00 bis 22.00 Uhr  
Sonntag und Montag geschlossen

Inhaber: **Silvio Di Fiore**



Pizza zum Mitnehmen

**Einfach bestellen und abholen:  
Tel. 09103-7906510**

# Politikerinnen und Politiker informieren sich über die praktische Umsetzung Ab in die Zukunft – Digitalisierung auf dem landwirtschaftlichen Betrieb

Politikerinnen und Politiker beim Betrieb Strobl in Cadolzburg

Seit vielen Jahren steht die Landwirtschaft vor vielfältigen Herausforderungen: der Klimawandel, fehlende Fachkräfte und der Einsparung von Dünger, Pflanzenschutzmitteln und Energie. Die Digitalisierung wird hier als eine der wichtigsten Lösungsansätze diskutiert, um besonders nachhaltig und ressourcenschonend arbeiten zu können. Doch die Integration der verschiedensten Techniken auf den bayerischen Betrieben ist mit vielen offenen Fragen behaftet. Aus diesem Grund informierte der Landwirt Johannes Strobl mit seinem Neffen Moritz, vom Netzwerk Leitbetriebe Pflanzenbau, und das örtliche Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Fürth-Uffenheim über den aktuellen Stand des Einsatzes der Digitalisierung in der Praxis. Ziel des Netzwerkes ist die Vermittlung des Wissens über nachhaltigen Pflanzenbau. Der Betrieb Strobl ist einer von acht Betrieben in Bayern, welche die Zukunft des Ackerbaus aktiv mitgestalten möchten.

## Aussaat, Düngung und Pflanzenschutz der Zukunft

Die Landwirte zeigten zunächst die Funktionsweise von Automatischen Lenksystemen, kamera-gesteuerte Hacktechnik, teilflächenspezifischer Düngung mit organischen und mineralischen Düngern und der automatischen



Von li.: Bernd Obst, BGM Markt Cadolzburg, Richard Redlingshöfer, Kreisrat Landkreis Fürth, Rainer Tiefel, GF MR Fürth, Moritz Strobl, Johannes Strobl, Hermann Zempel, Marktgemeinderat Cadolzburg, Barbara Fuchs, MdL, Matthias Dießl, Landrat Landkreis Fürth, Thomas Zehmeister, BGM Großhabersdorf, Peter Köninger, BBV Kreisobmann Fürth, Gerd Düll, Nikolaus Ehns  
Foto: Rebecca Steinmüller

Teilbreitenschaltung bei der Pflanzenschutzspritze. Die genannten Ideen haben das Potenzial zur Einsparung von Saatgut, Dünger, Pflanzenschutzmitteln und Diesel. Dadurch kann die Bewirtschaftung umweltschonender durchgeführt werden. Es wurden von den Referenten jedoch auch die hohen Investitionskosten angesprochen. Diese können oft nur von Betrieben mit einem größeren Mindesteinsatzumfang getragen werden. Die Politikerinnen und Politiker interessierten sich deshalb vor allem für die Frage, wie man die Technik auch für kleinere Betriebe zugänglich ma-

chen kann. Hier wiesen die Vertreter des Maschinenrings Fürth vor allem auf die Bedeutung von Kooperationen hin.

## Komplexe Maschinen als Lösungsansatz?

Um die Digitalisierung auf dem landwirtschaftlichen Betrieb zu integrieren, gehört der Umgang mit einer Flut an Daten und komplexen Maschinen. Dies erfordert viel Zeit, um sich mit der Funktionsweise der einzelnen Geräte auseinanderzusetzen. Gibt es Probleme am Feld, können oftmals noch keine schnellen Lösungen vor Ort

gefunden werden. Doch wagen sich vor allem viele junge, technikaffine Landwirtinnen und Landwirte an die Technik, um den eigenen Betrieb besonders nachhaltig, umweltschonend und effektiv zu bewirtschaften. In einem sind sich am Ende der Veranstaltung alle Teilnehmer einig: „Die Weiterentwicklung dieser innovativen Techniken, die dazu beitragen die Produktivität zu erhalten und gleichzeitig unsere Ressourcen und Umwelt zu schützen, ist von großer Bedeutung“, so Gerd Düll, Behördenleiter des AELF Fürth-Uffenheim.

**Nie mehr Mücken & Fliegen im Haus**  
Sicherheit und Freude mit hochwertigen Fliegengittern.



Entdecken Sie die Vielfalt unserer Insektenschutzlösungen. Vom Spannrahmen und Rollo bis hin zur Schiebetür, Drehtür, Pendeltür und Lichtschachtabdeckung bieten wir Ihnen ein breites Sortiment.

**Wir schaffen den Durchblick!**



Tel. 09101 90 17 10  
Mühlsteig 26, 90579 Langenzenn

[www.schramm-fenster.de/insektenschutz](http://www.schramm-fenster.de/insektenschutz)

**ALLER ANFANG WIRD LEICHT**



Als Berufsstarter sind Sie mit der Allianz Startpolice von Anfang an auf der sicheren Seite, Altersvorsorge inklusive. Am besten, Sie rufen uns gleich an.

**Jörg Hessel**  
Hauptvertretung der Allianz  
Hindenburgstr.44  
90556 Cadolzburg  
joerg.hessel@allianz.de  
[www.allianz-joerg-hessel.de](http://www.allianz-joerg-hessel.de)  
Telefon 0 91 03.12 21  
WhatsApp 01 51.16 71 64 16



# Schulbeginn für acht Flüchtlingskinder aus der Ukraine

LANGENZENN - Für die Schüler und Schülerinnen aus der Ukraine begann der Online-Unterricht bereits am 2.

September, weshalb die Spenden der Grundausstattung, wie z.B. Schultasche, Federmäppchen und Stifte bereits am ers-

ten September im Kid's Treff am Hallenbad zum Abholen bereit lagen. Auch für Katerina und Alan, beide sechs und sieben Jahre alt, beginnt ab 13. September der Ernst des Lebens mit dem Eintritt in die erste Klasse der Grundschule in Langenzenn. Auch sie suchten sich eine Büchertasche aus und zeigten stolz ihre Schultüte.

Zusammen mit den ukrainischen Müttern der Erstklässler bastelte Erzieherin Martina Schultüten und noch einige für örtliche bedürftige Familien, deren Kinder in die Grundschule kommen. Allen hat das Basteln

und Verzieren sehr viel Spaß gemacht, erzählt Martina lachend, aber es war auch eine Herausforderung, da die meisten Frauen noch nicht deutsch sprechen und nicht viel Englisch. Ab 27. September gibt es bei der VHS den Kurs „Deutsch als Fremdsprache für ukrainische Flüchtlinge“. Der Kurs findet von 16.30 bis 18.00 Uhr im Kulturhof Langenzenn statt und ist für die Teilnehmenden kostenlos. Anmeldungen unter [www.vhs-langenzenn.de](http://www.vhs-langenzenn.de), Telefonische Auskunft unter 09101/2024 oder in der Geschäftsstelle, Untere Ringstraße 26a, 90579 Langenzenn



**PAUL-METZ-HALLE ZIRNDORF**

*Zirndorfer*  
**Rosenball**

*Ein Gala-Abend im edlen Ambiente*

Tanz-Band "T.O.P.-Trio & More"

**MARC O. VINCENT**  
KULTSTARS LIVE IN CONCERT

Elvis, Michael Jackson, Tina Turner, Wolfgang Petry, Andreas Gabalier und viele mehr auf einer Bühne

**Samstag, 08. Oktober 2022**  
Beginn: 20.00 Uhr - Eintritt: 25,- €  
Kartenvorverkauf ab im Kulturamt Zirndorf  
Telefon 0911-9600108 oder [www.zirndorf.de/ticket](http://www.zirndorf.de/ticket)

**Paul-Metz-Halle Zirndorf**

**Tanznachmittage für Senioren**

Nach einer Zeit der coronabedingten Unterbrechung, können wir Ihnen nun endlich wieder die beliebten „Tanznachmittage für Senioren“ in der Paul-Metz-Halle anbieten. Verbringen Sie einen vergnügten Nachmittag bei Kaffee und Kuchen im geselligen Kreis und in schöner Atmosphäre. An beiden Terminen spielt für Sie **Roland Bittel** bekannte Schlager und Evergreens, die zum Tanzen und Mitsingen einladen.

**Mittwoch, 12. Oktober 2022**  
und  
**Mittwoch, 9. November 2022**

Beginn: 14.00 Uhr / Ende 17.00 Uhr / Eintritt: 3,- €

Vorverkauf im Kulturamt Zirndorf  
Tel. 0911 – 9600108 oder [www.zirndorf.de/ticket](http://www.zirndorf.de/ticket)

**PAUL-METZ-HALLE ZIRNDORF**

**2. Linedance Country Night**

Mit der Band **Country Friends**

**Samstag, 22. Oktober 2022 - 20.00 Uhr - Eintritt: 8,- €**  
[www.zirndorf.de/ticket](http://www.zirndorf.de/ticket) oder Telefon 0911 - 9600108





## Bekanntmachung des Marktes Ammerndorf

[www.ammerndorf.de](http://www.ammerndorf.de)

### Zum Geburtstag gratulieren wir

Aufgrund der seit 25.05.2018 geltenden EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) ist es uns leider nicht möglich, all unseren Jubilarinnen und Jubilaren zu gratulieren. Kommunen dürfen personenbezogene Daten im Zusammenhang mit Geburten, Eheschließungen, Sterbefällen und Geburtstagen nur dann veröffentlichen, wenn die betroffenen Personen der Veröffentlichung ausdrücklich zugestimmt haben und eine datenschutzrechtliche Erklärung abgegeben haben. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Dennoch wünschen wir allen Jubilarinnen und Jubilaren herzliche Glückwünsche, viel Gesundheit und noch viele schöne Jahre hier in Ammerndorf.

### Schule hat begonnen. Bitte langsam und vorsichtig fahren!

Für die Schulanfänger hat am 13. September der „Ernst des Lebens“ begonnen. Und deshalb die Bitte an alle Autofahrer: Nehmen Sie Rücksicht auf die Schülerinnen und Schüler. Kinder im Straßenverkehr bedeuten: „Vorsicht und runter vom Gas“.

Eine Bitte aber auch an die Eltern und Erziehungsberechtigten, die die Kinder auf dem Weg zur Bushaltestelle begleiten: erziehen Sie ihr Kind dazu, dass es mit der erforderlichen Sorgfalt und Rücksicht selbstverantwortlich den Schulweg gehen kann.

Busse mit eingeschaltetem Warnblinklicht, die im Straßenbereich stehen, dürfen nur im Schritttempo (max. 7 km/h) überholt werden. Auch der Gegenverkehr muss im Schritttempo fahren.

Bitte bedenken Sie, wenn Sie in der Nähe einer Bushaltestelle sind, dass Fahrgäste – und nicht nur Kinder – im Nahbereich eines Busses evtl. spontan und unaufmerksam sind. Sie haben möglicherweise ihre ganze Aufmerksamkeit nur darauf gerichtet, den Bus noch zu erreichen und überqueren die Fahrbahn ohne auf den Verkehr zu achten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis

Alexander Fritz  
Erster Bürgermeister

### Herbstmarkt am Sonntag, 16. Oktober 2022

**Der Markt Ammerndorf lädt ganz herzlich zum Herbstmarkt mitten im Herzen von Ammerndorf rund um den Marktplatz und den Nebengassen ein.**

Beginn ist um 10:00 Uhr und Ende je nach Witterung gegen 18:00 Uhr.

Der Markt bietet außer vielen kulinarischen Köstlichkeiten der Ortsvereine und Ammerndorfer Geschäfte auch Informatives und gewerbliche Angebote. Für musikalische Untermalung wird gesorgt.

Die Gemeindeverwaltung möchte darauf hinweisen, dass im Bereich Marktplatz, Mühlgasse, Roßtaler Straße, Steingruberstraße und Vogtsreichenbacher Straße (bis zum Dreschmaschinenhaus) am Samstag, 15. Oktober ab 13:00 Uhr bis Sonntag, 16. Oktober 18:00 Uhr Parkverbot besteht.

Die Bushaltestelle „Am Marktplatz“ wird am Sonntag, 16. Oktober verlegt.

Die Linien 113 und 114 fahren nur bis zum Feuerwehrhaus.

Wir wünschen allen Besuchern einen schönen Aufenthalt in Ammerndorf.

### Fundamt

Gefunden: 1 (Ehe-)ring

### Altgerätesammlung/Entsorgung von Elektrokleingeräten

Die Abholung von großen Altgeräten (Waschmaschinen, Wäschetrockner, Kühlgeräte, Spülmaschinen, Dunstabzugshauben, Elektro-Herde) erfolgt nach telefonischer Voranmeldung im Abfallberatungszentrum des Landratsamtes Fürth.

Für den **Abholtermin Dienstag, 04.10.2022** wird um Anmeldung bis spätestens Donnerstag 29.09.2022 gebeten.

Diese und alle übrigen Elektrokleingeräte (Computer, Monitore, Toaster, Föhn, Kaffeemaschine, usw.) können auch kostenlos bei den Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Bitte beachten Sie, dass Fernsehgeräte ausschließlich über die Wertstoffhöfe zu entsorgen sind.

Bei Fragen und zur Voranmeldung setzen Sie sich bitte mit der Abfallberatung unter Tel.: 0911/9773-1434, -1435, oder -1436 in Verbindung. Näheres siehe auch unter [www.landkreis-fuerth.de](http://www.landkreis-fuerth.de)

### Rückschnitt der Bäume, Sträucher und Hecken an öffentlichen Wegen

Der Herbst ist die Zeit zum Rückschneiden der Bäume und Sträucher. Nach den Vorschriften des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes dürfen Pflanzen aller Art nicht in den Lichtraum der öffentlichen Verkehrsfläche ragen. Alle Grundstückseigentümer werden deshalb gebeten den erforderlichen Rückschnitt vorzunehmen. Wir möchten vorsorglich darauf hinweisen, dass Unfälle die auf Sichtbehinderung durch Buschwerk zurückzuführen sind, sowie auch andere Personen- und Sachschäden grundsätzlich eine Schadensersatzpflicht durch den Grundstückseigentümer auslösen

Markt Ammerndorf

### Verbrennen von Gartenabfällen nicht erlaubt

Pflanzliche Abfälle, die nicht aus dem Erwerbsgartenbau stammen, insbesondere Gras, Laub und Moos dürfen auf den Grundstücken, auf denen sie anfallen, zur Verrottung gebracht werden. Erhebliche Geruchsbelästigungen der Bewohner angrenzender Grundstücke sind zu vermeiden. Das Verbrennen der Abfälle ist nicht erlaubt, da innerhalb geschlossener Ortsteile das Verbrennen grundsätzlich verboten ist. Der Markt Ammerndorf möchte Sie informieren, dass der Landkreis Fürth die Biotonne zu sehr günstigen Konditionen anbietet. Nutzen Sie deshalb die Möglichkeit der Biotonne.

Markt Ammerndorf

### Kein Schmutzwasser im Straßenablauf bzw. Gully entsorgen

Der Markt Ammerndorf verwendet bei der Entwässerung ein sogenanntes Trennsystem. Das bedeutet, dass nur die Hausanschlüsse in die Kläranlage einfließen, aber alle Straßenabläufe und Gullys ohne Umwege direkt in den Reichenbach, den Steinbach oder die Bibert entwässert werden. Es dürfen daher keinerlei Schmutzwasser (auch nicht das Wischwasser der Hausordnung!!!) oder sonstige Chemikalien in den Straßenablauf eingeleitet werden. Normales „Putzwasser“ entsorgen Sie bitte über den Hausabfluss – z.B. Toilette oder Waschbecken. Chemikalien gehören ggfs. in den Sondermüll.

Bitte machen Sie auch Ihre Nachbarn darauf aufmerksam, da das Einleiten von Putzmitteln u. ä. unseren Gewässern nachhaltig schadet.

Markt Ammerndorf

**Melde- und Stördienststelle der Gemeindewerke Ammerndorf:**  
 während der Öffnungszeiten: Tel.: 09127/9555-0  
 außerhalb der Öffnungszeiten: Tel.: 0152/56 36 14 73

**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 08:00 bis 12:00 Uhr  
 Do. 15:00 bis 18:00 Uhr

### Mitteilung des Wasserwartes

Am 13.09.2022 wurde ein Nitratwert von 4,51 mg/l gemessen; der zulässige Höchstwert beträgt 50 mg/l.  
 Der Wasserhärtebereich für Ammerndorf ist 16,9 odH. Dies entspricht Härtestufe 3.



### Rentenberatung für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern

**Auch in Ihrer Nähe:** Beratung – Kontenklärung – Rentenanträge durch den ehrenamtlichen Versicherungssältesten der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern (bisher Ober- und Mittelfranken)

Für den Landkreis Fürth/Bay.: **Siegfried Richter, Ballersdorfer Weg 6, 90556 Cadolzburg-OT Deberndorf.**

Vorherige Terminabsprache ist erforderlich unter ☎ 09103-8691.



### Neue Skaterbahn in Ammerndorf

Vor einigen Tagen sind die neuen Module für die Erweiterung unserer Skaterbahn an der Straßenmeisterei montiert worden.  
 Das Vorhaben wurde mit Mitteln des Regionalbudgets 2022 durch das Amt für ländliche Entwicklung und der Unterstützung der kommunalen Allianz Biberttal-Dillenberg gefördert. Das Förderprogramm soll im Jahre 2023 ebenfalls wieder gestartet werden. Kommunen, Vereine, Privatpersonen und Gewerbebetriebe können ebenfalls wieder Projektvorschläge bei der kommunalen Allianz einreichen und ein Gremium wird dann darüber entscheiden, welche Projekte an dem Programm teilnehmen werden.  
 Durch die Erweiterung sind jetzt neue Möglichkeiten für die Skater gegeben, die die Bahn sicherlich noch interessanter macht. Geplant ist noch, dass eine oder zwei Sitzbänke aufgestellt werden. Dies wird voraussichtlich im nächsten Jahr geschehen.  
 Wir wünschen allen Nutzern der Bahn viel Spaß!

## Neuer Präsident bei den Lions

CADOLZBURG - Die Hauptaktivitäten für das Lions Jahr 2022/2023 sind die Genusswanderung und die Weihnachtskulgelaktion in der Adventszeit.

Darüber hinaus werden noch Ad-hoc-Aktionen, die kurzfristig bekannt gegeben werden, veranstaltet.

Der Schwerpunkt der Spendeziele in diesem Jahr sind die Lebenshilfe Fürth mit Ihren Einrichtungen im Landkreis Fürth.

Der Lions Club Cadolzburg freut sich auf eine aktive Zeit mit schönen Veranstaltungen und eine rege Unterstützung aus unserer Region.



Von li.: Der Präsident, Kurt Müller, des LIONS CLUB CADOLZBURG mit Vizepräsident Thomas Mader und Clubmaster Fred Staudacher für das LIONS Jahr 2022/2023 stellen sich bei Bürgermeister Bernd Obst vor. Der zweite Vizepräsident Mark Ryan, Sekretär Patrick Juchemich und Schatzmeister Bernd Sellmer fehlen auf dem Bild



**Marktsonntag,  
 25. September  
 von 13 bis 17 Uhr  
 geöffnet!**

**Aktion vom 21. bis 28.9.22  
 10% auf alle Hosen!**

**Seeg**  
 zieht an.

Bekleidungshaus Seeg GmbH & Co. KG  
 Bamberger Str. 9 | Neustadt/Aisch  
 Tel. 09161-2157

[www.seeg-mode.de](http://www.seeg-mode.de)





Erreichbar sind wir unter  
**www.seukendorf.de**  
 oder über den QR – Code



### Veröffentlichung der Geburtstage

Leider ist es uns bis auf weiteres nicht möglich, an dieser Stelle zu hohen Geburtstagen zu gratulieren. Auf Grund einer Beschwerde beim Landesdatenschutzbeauftragten über die Gemeinde werden wir gehalten sein, zukünftig vorab in jedem Einzelfall das schriftliche Einverständnis der betroffenen Person einholen zu müssen.

Allen Jubilaren im Monat September wünscht die Gemeinde Seukendorf in jedem Fall alles erdenklich Gute und viel Gesundheit! Sollten Sie zu Ihrem nächsten runden Geburtstag/Ehejubiläum einen Besuch wünschen, würden wir uns freuen, wenn Sie uns eine Telefonnummer mitteilen, damit ein Besuch vereinbart werden kann.

**Auf Grund der seit 25.05.2018 geltenden EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) dürfen Kommunen personenbezogene Daten im Zusammenhang mit Geburten, Eheschließungen, Sterbefällen und Geburtstage nur dann veröffentlichen, wenn die Sorgeberechtigten (bei Geburten), die Betroffenen (bei Eheschließungen/Geburtstagen) bzw. die Angehörigen (nach einem Sterbefall) eine datenschutzrechtliche Erklärung bei der Verwaltungsgemeinschaft Veitsbronn abgeben.**

**Wir bitten daher um Verständnis, dass sämtliche Geburten, Eheschließungen, Geburtstage und Sterbefälle ohne vorliegende Datenschutzerklärung nicht mehr veröffentlicht werden können.**

### Veranstaltungen im September/Oktober 2022

Die derzeitigen Regelungen zu Corona können unter <https://www.corona-katastrophenschutz.bayern.de/faq/index.php> abgerufen werden.

Alle Veranstaltungen unter Vorbehalt der dann gültigen Corona-Regelungen!

September		
23.-26.09.	Kirchweih Seukendorf	Gemeinde Seukendorf 0911 / 75 20 8 - 28
24.09. 19.00 Uhr	SV Seukendorf/Skiclub Weinstall zur Seukendorfer Kirchweih Bernbacher Weg 4	Hermann Bauer 0911 / 75 32 36
25.09. 14.00 Uhr	SV Seukendorf/Skiclub Weinstall zur Seukendorfer Kirchweih, Konzert Musikzug Burgfarnbach nach dem Festzug Bernbacher Weg 4	Hermann Bauer 0911 / 75 32 36
26.09. 14.30 Uhr	AWO Seukendorf-Hiltmannsdorf Kärwa Senioren-Nachmittag	Ingrid Wrede 0911 / 75 42 79 Helga Oppelt 0911 / 75 54 31
Oktober		
04.10. 11.00 Uhr	AWO Senioren-Zusammenkunft im Cafe Weiskopf Burgfarnbach	Ingrid Wrede 0911 / 75 42 79 Helga Oppelt 0911 / 75 54 31

04.10. 19:00 Uhr	Öffentliche Fraktionssitzung Freie Wähler Seukendorf/Hiltmannsdorf im Gemeindehaus im Vereinszimmer	
07.10.	CSU-Stammtisch im Gasthaus zum Schinkenwirt	Markus Dießl 0911 / 75 40 87 2

### Aktuelles zum Coronavirus

**Leider dürften die abgedruckten Informationen zum Coronavirus auf Grund der dynamischen Entwicklung mit Verteilung des Lokalanzeigers zumindest teilweise wieder überholt sein. Wir bitten Sie deshalb sich für genauere Information auf folgenden Plattformen zu informieren z.B. die Tageszeitung, Internetseite der**

#### VOLKSHOCHSCHULE

Bitte beachten Sie die gesonderte Mitteilung der VHS. Nähere Informationen erhalten Sie auf der Homepage <https://vhs.veitsbronn.de/> oder telefonisch unter 0911 / 75208-42.

#### TESTSTATION FÜR PCR-TESTS

Die Station ist im Golfpark Fürth-Atzenhof, Nähe Flugplatzstraße 30, eingerichtet und geöffnet montags bis freitags von 8:00 Uhr bis 16:00 Uhr (Hinweis: samstags und sonntags finden die PCR-Tests direkt im BRK-Katastrophenschutzzentrum statt), Samstag und Sonntag von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr. Online-Termine können vereinbart werden. Untersucht wird nur, wer vorher unter der Internetadresse [www.agnf.org/testzentrum](http://www.agnf.org/testzentrum) einen Termin vereinbart.

#### SCHNELLTESTZENTREN

Schnelltestzentren im Landkreis Fürth finden Sie auf <https://www.landkreis-fuerth.de/corona/testzentren.html> und unter <https://agnf.org/schnelltest-strecken>

#### IMPFZENTRUM

Die Station ist im Einkaufszentrum „FLAIR“ in Fürth, Schwabacher Straße 5, 90762 Fürth, eingerichtet und geöffnet montags bis samstags von 11:30 Uhr bis 18:30 Uhr. Online-Termine können vereinbart werden. Weitere Informationen erhalten Sie unter Internetadresse <https://www.agnf.org/impfaktion> oder unter 0911/9509170. Unter der Internetadresse finden Sie außerdem weitere Impfaktionen und Impfstandorte.

#### SCHULEN UND KITAS

Bitte wenden Sie sich hierfür an die jeweiligen Schulen und Kitas.

Weitere Informationen erhalten Sie auf <https://vg-veitsbronn-seukendorf.de/informationen-zu-corona/>

Grundsätzlich bitte unter folgendem Link den aktuellen Stand zusätzlich abrufen: <https://www.stmgp.bayern.de/coronavirus/haeufig-gestellte-fragen/> <https://www.corona-katastrophenschutz.bayern.de/faq/index.php>



### Verwaltungsgemeinschaft Veitsbronn

Die in der Verwaltungsgemeinschaftsversammlung am 20.06.2022 beschlossene Haushaltssatzung mit Haushaltsplan der Verwaltungsgemeinschaft Veitsbronn für das Haushaltsjahr 2022 wurde vom Landratsamt Fürth mit Schreiben vom 09.08.2022 unter der Nr. 212-941-2022-202-269-TS/Ord haushaltsrechtlich gewürdigt. Die Haushaltssatzung 2022 enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile. Die Haushaltssatzung 2022 ist mit ihren Anlagen bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung im Sitz der Verwaltungsgemeinschaft, Rathaus Veitsbronn, Zimmer Nr. 3, Nürnberger Str. 2, 90587 Veitsbronn, während der allgemeinen Geschäftsstunden öffentlich zugänglich.

Veitsbronn, den 17.08.2022

Verwaltungsgemeinschaft Veitsbronn

Marco Kistner, Gemeinschaftsvorsitzender



Die **Verwaltungsgemeinschaft Veitsbronn**  
(Landkreis Fürth) sucht zum nächstmöglichen Termin einen

## **Sachbearbeiter (m/w/d) für das Hauptamt**

Sitzungsdienst und Vorzimmer Tätigkeiten

unbefristet für mind. 30 Std Stunden/Woche

### **Zu Ihren Aufgaben gehören insbesondere:**

- Sitzungsdienst
- Protokollführung für Gemeinderatssitzungen – ca. 2-3 pro Monat
- Vor- und Nacharbeit von Gemeinderatssitzungen als auch Ausschusssitzungen
- Erstellung der Sitzungsniederschriften, Beschlussverfolgung, Pflege der Beschlussbücher, Einstellung und Pflege in das Ratsinformationssystem (elektronische Gremienarbeit), Stammdatenpflege
- Vorzimmer Tätigkeiten für die Bürgermeister und die Geschäftsleitung
- Mitarbeit im Team Sekretariat mit gegenseitiger Vertretung

### **Das bringen Sie mit:**

- Bereitschaft zur Arbeitsleistung auch außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit (bei Teilnahme an den Sitzungen in der Regel in den Abendstunden)
- Kenntnisse in MS-Office-Standardprogrammen sowie im Umgang mit dem Ratsinformationssystem „KommuneAktiv“ sind von Vorteil
- Eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) oder vergleichbare kaufmännische Ausbildung
- Teamfähigkeit, Organisationsgeschick, Verantwortungsbewusstsein, Selbstständiges Arbeiten
- Fehlerfreie Rechtschreibung, Grammatik und Zeichensetzung
- Sehr gute schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeit sowie eine sehr gute Auffassungsgabe
- Bürgerfreundlichkeit im Einklang mit Belangen einer gemeindlichen Verwaltung
- Selbstständige Mobilität zum Sitzungsdienst

### **Das bieten wir:**

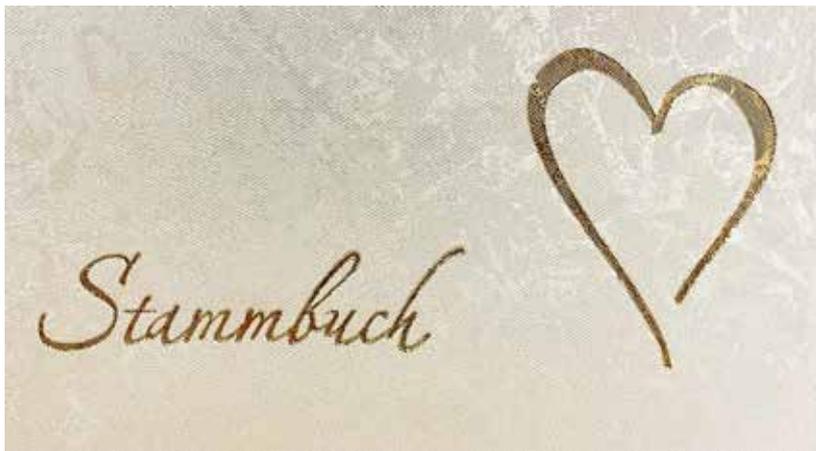
- Ein interessantes und abwechslungsreiches Arbeitsgebiet in einem engagierten und aufgeschlossenen Team einer modernen Kommunalverwaltung
- Einen unbefristeten Vertrag sowie gleitende Arbeitszeit
- Eine leistungsgerechte Bezahlung entsprechend der Qualifikation und der persönlichen Voraussetzungen bis EG 7, mit den üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes nach TVöD
- Fortbildungsmöglichkeiten
- Möglichkeit der Nutzung von Fahrradleasing

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Die Verwaltungsgemeinschaft Veitsbronn freut sich schon jetzt auf Ihre Bewerbung!

Bitte senden Sie diese **ausschließlich per E-Mail und nur als PDF-Dokument bis spätestens**

**3. Oktober 2022** an [bewerbung@veitsbronn.de](mailto:bewerbung@veitsbronn.de). Weitere Auskünfte erteilt Ihnen **Frau Bürk** unter der Rufnummer **0911 / 75208-45**. Reisekosten anlässlich eines möglichen Vorstellungsgesprächs werden nicht übernommen. Informationen zum Datenschutz entnehmen Sie bitte unserer Homepage.



Auf Grund der im Jahr 2023 umzusetzenden Umsatzsteuer § 2 b kann das Standesamt ab 2023 keine Stammbücher mehr zum Verkauf anbieten.

Die vorhandenen Stammbücher werden daher bis zum Jahresende vergünstigt veräußert.

Bei Interesse wenden Sie sich gerne an das Standesamt unter 0911/75208-26 oder [standesamt@veitsbronn.de](mailto:standesamt@veitsbronn.de).



## Rathaus geschlossen!

Anlässlich der **Seukendorfer Kirchweih** bleibt das Rathaus Veitsbronn am **Kirchweihmontag**,

**26. September 2022 ab 10:30 Uhr** für den Publikumsverkehr geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis und entsprechende Vormerkung.

### Bekanntmachung

Der Gemeinderat der Gemeinde Seukendorf hat in der öffentlichen Sitzung vom 30.05.2022 die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022 beschlossen.

Das Landratsamt Fürth (Kommunalaufsicht) hat mit Schreiben vom 16.08.2022, Geschäftszeichen 212-941-2022-126-273 TS/Ord, mitgeteilt, dass die Haushaltssatzung mit den enthaltenen genehmigungspflichtigen Bestandteilen genehmigt ist.

### Haushaltssatzung der Gemeinde Seukendorf (Landkreis Fürth / Bayern) für das Haushaltsjahr 2022

Aufgrund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde Seukendorf folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 wird hiermit festgesetzt; er schließt im **Verwaltungshaushalt** in den Einnahmen und Ausgaben mit 7.657.500 EUR und im **Vermögenshaushalt** in den Einnahmen und Ausgaben mit 5.321.700 EUR ab.

#### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden auf **1.000.000 EUR** festgesetzt.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

#### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

#### 1. Grundsteuer

a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) **350 v.H.**  
b) für die Grundstücke (B) **350 v.H.**

#### 2. Gewerbesteuer

**330 v.H.**

#### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **1.000.000,00 EUR** festgesetzt.

#### § 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2022.

Seukendorf, 22.08.2022

Gemeinde Seukendorf

T i e f e l, 1. Bürgermeister

Es wird darauf hingewiesen, dass die Haushaltssatzung samt ihren Anlagen bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Veitsbronn, Nürnberger Str. 2, 90587 Veitsbronn, Zimmer Nr. 3. während der allgemeinen Geschäftsstunden öffentlich zur Einsichtnahme aufliegt.

### Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB):

**Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 25 „Solarpark Seukendorf Nordwest“ mit gleichzeitiger 3. Änderung des Flächennutzungs- und Landschaftsplanes im Parallelverfahren**

**hier: Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gem. § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB sowie frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB und der Behörden gem. § 4 Abs. 1 BauGB**

Der Gemeinderat Seukendorf hat in seiner Sitzung am 03.05.2021 für den im abgebildeten Lageplan rot umrandeten Bereich (Grundstücke Fl. Nr. 259/2, 263, 266, 267 sowie der Fl.Nr. 255, 256, 260 Gemarkung Seukendorf) die Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes gem. § 12 BauGB beschlossen. Die Ausweisung erfolgt als Sondergebiet mit Zweckbestimmung „Photovoltaik“ gem. § 11 Baunutzungsverordnung (BauNVO).



**Die Planunterlagen werden in der Zeit vom 04.10.2022 bis einschließlich 04.11.2022 gemäß § 3 Abs. 1 BauGB in Verbindung mit § 3 Abs. 1 des Plansicherstellungsgesetzes (PlanSiG) öffentlich ausgelegt.**

Über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Entwicklung des Gebietes in Betracht kommen, sowie die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung wird während der Auslegung unterrichtet.

Der aktuelle Vorentwurf des Bebauungsplanes ist ab 04.10.2022 auf der Homepage der Gemeinde Seukendorf (<http://vg-veitsbronn-seukendorf.de/veitsbronn>) veröffentlicht und kann dort eingesehen werden.

Zusätzlich kann die Planung nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im Foyer des Rathauses, Nürnberger Straße 2, 90587 Veitsbronn, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag 8.00 Uhr bis 12 Uhr sowie Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr, darüber hinaus nach gesonderter Vereinbarung) von jedermann eingesehen werden.

Es kann sein, dass das Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft während der Auslegung aufgrund der Ausnahmesituation („Corona-Virus“ – Covid-19) nur in dringenden Fällen und nach vorheriger Terminvereinbarung geöffnet ist. Die Verwaltungsgemeinschaft Veitsbronn weist ausdrücklich auf die Möglichkeit der Online-Einsichtnahme hin und bittet hiervon überwiegend Gebrauch zu machen. Evtl. Fragen zur Planung bitten wir möglichst telefonisch (0911/7520846 – Herr Stark) oder per Mail an [stark@veitsbronn.de](mailto:stark@veitsbronn.de) zu klären. Soweit eine Einsichtnahme im Rathaus unabdingbar ist, kann diese aktuell nur nach telefonischer Terminvereinbarung unter der vorgenannten Nummer erfolgen. Wir bitten zu beachten, dass aus Gründen des Infektionsschutzes sowie der Vorsorge für die Bürgerinnen und Bürger die Einsichtnahme dann nur Einzelnen unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften erfolgen kann.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich, auch in elektronischer Form per e-mail ([stark@veitsbronn.de](mailto:stark@veitsbronn.de)), oder mündlich zur Niederschrift im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Veitsbronn, Nürnberger Straße 2, 90587 Veitsbronn (unter Beachtung der

vorstehenden Hinweise zu Covid-19), vorgebracht werden.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e) Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) i.V.m. § 3 BauGB und dem Bayerischen Datenschutzgesetz (BayDSG). Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt

„Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls öffentlich ausliegt bzw. auf der Homepage der Gemeinde Seukendorf zu finden ist.

Die Ergebnisse dieser frühzeitigen Beteiligung werden anschließend in öffentlicher Sitzung des Gemeinderates Seukendorf erörtert und abgewogen. Auskunft erhalten Sie hierzu im Rathaus unter der Telefon-Nr. 0911/75208-46 (Herr Stark).

Seukendorf, 19.07.2022

Sebastian Rocholl, 2. Bürgermeister



**Rentenberatung für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern**

**Auch in Ihrer Nähe:** Beratung – Kontenklärung – Rentenansprüche durch den ehrenamtlichen Versicherungsältesten der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern (bisher Ober- und Mittelfranken)

Für den Landkreis Fürth/Bay.: **Mario Jahn, Tannenstraße 9, 90556 Seukendorf**

Vorherige Terminabsprache ist erforderlich unter ☎ 0911/7539695, 0170/3266436 oder per Mail an [DRV-Berlin@web.de](mailto:DRV-Berlin@web.de).



**Zum schwarzen Ross in Veitsbronn bietet feine fränkische Küche**

VEITSBRONN – Die Gaststätte „Zum schwarzen Ross“ in Veitsbronn wurde von den Pius Reichel und seiner Partne-

rin Nicole Husel wieder eröffnet. Beide sind gelernte Köche und bieten im Lokal feine fränkische Küche, hausgemacht und

stets frisch zubereitet, saisonal mit Zutaten, soweit es möglich ist, aus der Region. Sonntag gibt es abwechselnd verschiedene Braten, wie Rouladen, Haxen. Natürlich darf das fränkische Schäufele neben Salaten und Brotzeiten nicht fehlen. Auch die Tageskarte mit wechselnden Gerichten ist zu empfehlen. In den Herbst hinein werden Krautwickel, Wild- und Pilzgerichte angeboten. Alle Speisen sind auch zum Mitnehmen.

Zum Essen können auch fränkische Biere aus der Region, fränkische Weine aus Weigenheim und Schnäpse aus Gräfen-

berg genossen werden.

In der Gaststube stehen 40 Plätze und im Biergarten 30 Plätze zur Verfügung. Die Wirtsleute richten gerne Ihre Feiern aus!

Geöffnet ist die Gaststätte „Zum roten Ross“ von 11.00 – 23.00 Uhr, warme Küche bis 21.00 Uhr. Donnerstag ist Ruhetag.

Sie finden die Gaststätte in der Siegeldorfer Straße 5 in Veitsbronn, Tel. 0911/93 16 19 24, E-Mail: [info.zumschwarzenross@gmail.com](mailto:info.zumschwarzenross@gmail.com)

**SCHÖNER HEIZÖL**  
Cadolzburg  
Tel. 09103-8250

# Wo sich Laubfrosch, Kamm-Molch und Heidelibelle tummeln

GROSSHABERSDORF (jm) Die Weiherkette in Oberreichenbach ist neben dem Hainberg eines von insgesamt nur zwei Naturschutzgebieten im Landkreis Fürth. Schon vor 30 Jahren wurde das relativ kleine Areal, das circa 9,7 ha und fünf Weiher umfasst, unter Schutz gestellt. 2. Bürgermeister Walter Porlein erklärte, dass sich dieses wertvolle Kleinod seit dieser Zeit im Besitz der Gemeinde befindet. Erforderliche Pflegemaßnahmen werden zu 90 % vom Freistaat Bayern übernommen.

## Vielfalt an seltenen Pflanzen und Tieren entdeckt

Bei einer sogenannten Erfolgskontroll-Untersuchung im Jahr 2021 zeigte sich, was für eine Vielfalt an seltenen Pflanzen und Tieren sich dort tummelt. Diplom-Biologe Ulrich Meßlinger fand neben 45 Pflanzenarten der Roten Liste auch zahlreiche besondere Tiere. 72 verschiedene Vogelarten, drei Reptilienarten (z. B. Wald- und Zaunidechse), acht Amphibienarten unter anderem der Laubfrosch und der seltene Kamm-Molch, der bis zu dreißig Jahre alt werden kann. Unter den 24 Libellenarten fand sich beispielsweise

die schwarze Heidelibelle, die bisher nur hier im Landkreis gefunden wurde, zudem sind 14 Heuschreckenarten und 28 Schmetterlingsarten hier heimisch. Mit der Umsetzung des aus der Analyse resultierenden Konzepts ist der Landschaftspflegeverband Mittelfranken in enger Absprache mit der Unteren Naturschutzbehörde im Landkreis Fürth betraut.

## Baggerarbeiten für die Lebensraumqualität der Amphibien

Aktuell erfolgen etwa Mäharbeiten zu unterschiedlichen Zeitpunkten, um das wertvolle Biotopmosaik zu erhalten. Kürzlich fanden in dem geschützten Gebiet Baggerarbeiten mit schwerem Gerät statt. Hierbei wurden Kleingewässer und Tümpel geschaffen sowie Grabenaufweitungen vorgenommen. Ziel ist, die Lebensraumqualität insbesondere für den Wasser- und Grasfrosch, aber auch anderer Amphibien zu verbessern. Außerdem werden zeitnah weitere Nistkästen für Fledermäuse an geeigneten Plätzen angebracht. Langfristig ist zudem geplant, das Naherholungsgebiet mit Schautafeln und streng vorgegebenen Wegerouten aufzuwerten.



Der Bagger musste ran: Grabenaufweitungen und neue Tümpel für Amphibien, v. li. Marie Hild (Untere Naturschutzbehörde Landratsamt Fürth), 2. Bürgermeister Walter Porlein und Projektkoordinatorin Antonia Langguth (Landschaftspflegeverband Mittelfranken)



Igelfliege auf einer Teufelsabbiss-Pflanze

## Latenight Shopping in Seukendorf

# Die Ladiesnight startet in die nächste Runde.

Der Basar für Geliebtes und Gebrauchtes findet am Freitag, den 14. Oktober 2022 Schnäppchen und Außergewöhnliches beim abendlichen Bummel durch die Turnhalle des SV Seukendorf. Außer modischen Highlights gibt es auch Leckereien, Cocktails, schöne Dekoartikel sowie Modeschmuck und Kleinmöbel. Ist der Kleiderschrank mit Klammotten voll? Kaum Platz für etwas Neues?

Dann registriert euch unter [www.easybasar.de](http://www.easybasar.de), holt euch für die Ladiesnight eine Verkäufernummer und verkauft eure gut erhaltenen, vielleicht nie getragenen Kleidungsstücke. Andere freuen sich über Kleidung, die leider ein Fehlkauf war, bei denen die Heinzelmännchen die Nähte enger genäht haben oder sie euch einfach nicht mehr

gefallen. Die begrenzte Nummernvergabe läuft ab 1. September 2022.

Wem der Trubel am Freitag Abend zu groß ist, der kann auch gemütlich am Samstag, den 15.10.2022 zwischen 10.00 und 12.00 Uhr bei einer Tasse Kaffee und einem Stückchen Kuchen nach Schnäppchen stöbern. Informiert euch auf unserer Homepage [www.ladiesnight-shopping.de](http://www.ladiesnight-shopping.de)

Kommt am Freitag, den 14. Oktober 2022, ab 19.00 Uhr und am Samstag, 15.10.2022 ab 10.00 Uhr in der Turnhalle in Seukendorf vorbei. Schaut, staunt, kauft und seid voll im Trend – Second Hand ist in.

*Wir freuen uns auf euch.  
Eure FrauenUnion Seukendorf*

## TEPPICH BODEN IDEAL

Lieferung frei Haus!  
Nürnberg - Fürth

TEPPICHBÖDEN, LAMINAT,  
PARKETT, KORK, VINYL UND PVC

### KOSTENLOSES VERLEGEN. FÜR ALLE BODENBELÄGE!!

**ELASTISCHE BODENBELÄGE 3m, 4m, 5m breit:  
IN BESTER QUALITÄT**

Holz-Optik • sehr trittstark • sehr pflegeleicht  
Nur **7.50** €/m²

PVC 5m breit • super strapazierfähig  
Nur **14.99** €/m²

Fliesen-Optik Nur **8.99** €/m²

**VINYL-KLICK Robuster Boden**

**EICHE natur**  
Dielen, 9,5 mm stark

**Bester Preis**  
Nur **24.99** €/m²

PARADOR

**Verführerische Auswahl  
LAMINAT 7mm stark, 31 Klasse**

**AKAZIE grau**  
3-Stab Schiffsboden

PARADOR  
Nur **9.99** €/m²

Vergleichen Sie Service, Preise und Qualität...  
\*Kostenlos Verlegen ab einem Auftragswert von 200,-€ auf Laminat, Parkett u. Vinyl  
\*Kostenlos Verlegen ab einem Auftragswert von 100,-€ auf Teppichböden u. PVC  
Bauerngasse 20 • U-Bahn-Station Pfarrer • 90443 Nbg • Tel: 0911/262505  
Ständig über 20.000 qm auf Lager! Inhaber: K. Theofani

## Spende für die Mitti



WACHENDORF (RH) Im Vorgriff auf das anstehende zehnjährige Bestehen der Fachpraxis Kieferorthopädie in Cadolzburg im nächsten Jahr hat man sich diesmal als Spende etwas ganz Besonderes ausgedacht: gab es schon in den Vorjahren immer wieder Spenden im Zusammenhang mit Kindern (Kita Kindergarten Schulen) so bedachte man diesmal die Mittagsbetreuung, die in der Mehrzweckhalle beim TSV Wachendorf untergebracht ist. „Wir wollen damit etwas an unsere kleinen Patientinnen und Patienten zurückgeben, die uns über all die Jahre stets die Treue gehalten haben und uns so bei den Eltern und Kindern bedanken“, so Dr. Magdalena Stec-Slonicz beim Einweihungstermin., an dem sie mit einem Teil ihres Praxisteam teilnahm. Der Geldbetrag in Höhe von 2.750 EURO wurde für die Anschaffung eines Klettergerüsts verwendet, das nun anstelle des zweiten

Fußballtors vor der Außenwand der Mehrzweckhalle installiert wurde. In etwa der gleiche Betrag wurde nochmals durch die Marktgemeinde aufgewendet, so mussten um das Gerüst herum 25m<sup>3</sup> Sand auf eine Tiefe von 50cm verteilt werden, um es standsicher aufzustellen und die Betriebssicherheit im Falle eines Sturzes zu gewährleisten. Das seien Vorgaben des Herstellers, so Gerald Schaller vom Betriebshofs der Marktgemeinde. Auch der Erste Bürgermeister Bernd Obst dankte Dr. Stec-Slonicz für die Spende, kam sie doch zur richtigen Zeit. Nachdem die Mehrzweckhalle erst im September 2021 wieder eingeweiht wurde, haben die Fußballspieler schon wieder ihre Spuren an der Außenwand hinterlassen. Und ohne die finanzielle Unterstützung wäre es so schnell nicht möglich gewesen, eine alternative Lösung zu finden, dass sich die Kinder im Freien austoben können.

## Zirndorfer Rosenball in der Paul-Metz-Halle



Endlich heißt es wieder: Darf ich bitten? Nicht zuletzt der große Erfolg der Fernsehshow „Let’s Dance“ hat dazu beigetragen, dass Tanzen in der Gesellschaft ein beliebtes Freizeitvergnügen geworden ist. Da kommt der „Zirndorfer Rosenball“ am Samstag, 08 Oktober gerade recht. Nach zweijähriger coronabedingter Pause darf man sich wieder auf eines der größten Ballereignisse im Landkreis freuen. Spaß beim Tanzen und ein tolles Showprogramm stehen bei diesem Gala-Ball in der Paul-Metz-Halle im Mittelpunkt.

Abwechslungsreiche Showeinlagen haben dem Zirndorfer Rosenball schon immer eine besondere Note gegeben. Auch diesmal dürfen sich die Ballgäste auf eine besonders tolle Show freuen. Einmal Kultstars wie Elvis, Michael Jackson, Tina Turner, Wolfgang Petry oder Andreas Gabalier gemeinsam auf einer Bühne erleben... das geht nicht? Doch! Ein Mann macht es möglich: Sänger und Entertainer

Marc O. Vincent verwandelt sich vor den Augen der Zuschauer in sekundenschnelle in legendäre und aktuelle Musik-Ikonen und singt live die größten Hits der Stars. Da bleibt kein Auge trocken und bald steht auch kein Fuß mehr still. Für die perfekte Tanzmusik sorgt dagegen an diesem Abend das bekannte „T.O.P. – Trio & more“, das dem Publikum aus den Vorjahren noch in bester Erinnerung ist.

Mit wunderschönen Rosenarrangements wird der Festsaal festlich geschmückt sein und dem Ball einen würdigen Rahmen geben. Sponsor der edlen Saaldekoration ist auch in diesem Jahr wieder der „e-center Schuler“. Die Eintrittskarten für dieses Ballereignis sind im Kulturamt Zirndorf erhältlich. Eingeschlossen im Eintrittspreis von 25,- € ist zum Empfang ein Glas Sekt, sowie beim nach Hause gehen für jede Dame ein kleines Rosengeschenk. Telefonische Reservierung unter 0911-9600108 oder [www.zirndorf.de/ticket](http://www.zirndorf.de/ticket)

**Feldner**  
Stuck- und Wohnbau  
GmbH



- Innen- u. Außenputz - Trockenputz
- Vollwärmeschutz - Gerüstbau
- Fassaden- u. Altbausanierung
- Malerarbeiten

**90556 Cadolzburg**

☎ 09103/403 fax 5624

Ihr Spezialist für Elektro-Hausgeräte

**HÄNDEL**

Hausgeräte Markus Mehl e.K.

**WIR SIND UMGEZOGEN!**

Sie finden uns jetzt in der  
**Soldnerstr. 39 in 90766 Fürth.**

Unsere neuen Öffnungszeiten:

Montag ..... 9-17 Uhr  
Dienstag ..... 9-14 Uhr  
Mittwoch ..... 9-19 Uhr  
Donnerstag + Freitag... 9-17 Uhr

[www.haendel-fuerth.de](http://www.haendel-fuerth.de) • Tel. 0911 - 77 79 61



Moderationsteam Barbara Fuchs MdL, Yana Laber Bildungsreferentin Welthaus Fürth, Marianne Schwämmlein Bezirksrätin

## Wie sich unser Planet täglich durch menschliche Einwirkung verändert

LANGENZENN - Eine Kinoreihe zur Nachhaltigkeitsstrategie im Landkreis Fürth zeigt außergewöhnliche Themen über Erdbewegungen, Plastik, Mode, Bikes, die zum Nachdenken anregen.

Am 1. September präsentierte die Steuerungsgruppe Fairtrade Stadt Langenzenn in der Kulturhofscheune den Dokumentationsfilm „Erde“, vom österreichischen Regisseur Nikolaus Geyrhalter, welcher Orte besuchte, wo der Mensch mit Maschinen massiv in die Gestaltung der Erdoberfläche eingreift. Durch die Drohnenaufnahmen und Satellitenfotos aus der Vogelperspektive werden die Ausmaße der entstandenen Landschaftsveränderungen deutlich sichtbar. Dem Betrachter wird dabei bewusst, dass der Mensch einerseits mit technischer Hilfe Unmögliches möglich macht, gleichzeitig jedoch gezielt möglichst viele Ressourcen unseres Planeten herausholt und unweigerlich zerstört, ohne sich dessen wirklich bewusst zu sein.

Abschließend fand mit den Organisatoren (Citymanagerin Michaela Auer, MdL Barbara Fuchs, Bezirksrätin Marianne Schwämmlein und Bildungsreferentin, des Welthauses in Fürth Yana Laber) und Interessenten eine Diskussionsrunde statt.

In der Dokumentation zeigt Geyrhalter, wie gigantische Schubraupen ihre Spur durch den Staub des San Fernando Valley in den USA ziehen und wie die hügelige Landschaft geplättet wird, um neuen Wohnraum zu schaffen. Warum? Weil der Grund fast nichts kostet. Was aussieht wie das Spielen in einer großen Sandkiste sind Schwerlastkraftwagen, die über 100 Tonnen Erdaushub geladen haben und den Inhalt über eine Böschung kippen.

In einer anderen Szene wird

der Abhub aus dem ungarischen Kohlebergwerk Gyongyös auf Förderbändern kilometerweit transportiert, um riesige Erdhügel aufzuschütten und sofort den Renaturierungsprozess einzuleiten. Dass die Gerätschaften dabei auf millionenjahre alte Fossilien und Dinosaurierknochen stoßen ist nicht selten. Sogar ein komplett erhaltener versteinertes Sumpfedernwald wurde freigelegt und im örtlichen Matra Museum ausgestellt.

Beim Betrachten der Dokumentation macht Geyrhalter seine Botschaft sichtbar: der Mensch bewegt zwei bis dreimal so viele Erdmassen, wie auf natürliche Art durch Erdbeben, Vulkane oder Erdbeben verursacht werden.

Eine der weltgrößten Baustellen befindet sich ganz in unserer Nähe. Es handelt sich um den Bau des 64 Kilometer langen Tunnels zwischen dem Brenner Basistunnel und dem Hauptbahnhof Innsbruck, welches 2032 fertiggestellt sein soll. Dann wird es möglich sein, die Alpen in zwei parallel verlaufenden Röhren, in hundert Metern Tiefe zu durchqueren und das in weniger als 25 Minuten. Durch das Tunnel wird der komplette Bahn- und Straßenverkehr rauschen und der CO2 Ausstoß auf ein Minimum reduziert. Ein drittes Tunnel befindet sich unterhalb der beiden Haupttunneln und dient zur Erkundung und Wartung. Um dieses Projekt zu verwirklichen ist eine sechzig Meter lange und zehn Meter breite Turbobohrmaschine im Einsatz, die sich kontinuierlich durch das Alpenmassiv fräst. Die dadurch entstandenen 17 Millionen Kubikmeter Erd- und Geröllmassen werden sofort auf Förderbändern aus dem Tunnel geschafft und im österreichischen Padastertal abgeladen. Dass sich bei dieser Masse die Landschaft komplett verän-

dert, dürfte klar sein. Teilweise wurde der Talboden um 70 Meter angehoben.

Fasziniert verfolgten die Kinobesucher den Abbau der Marmorblöcke in den Steinbrüchen von Carrara. Trotz schwerer Gerätschaften steigt der Adrenalinspiegel der Arbeiter, die hochkonzentriert und millimetergenau arbeiten müssen, damit die Monolithe heil aus den Steinbrüchen herauskommen. Einer der Arbeiter bringt es auf den Punkt: Früher brauchten die Arbeiter zwei bis drei Tage, um einen Steinquader aus den Berg zu klopfen. Heute schaffen es die Maschinen dank der modernen Technik in einer Stunde. Deshalb ist der Abbau von Marmor um ein vielfaches gestiegen und die Umgebung verändert sich innerhalb wenigen Tage rasant. Trotzdem ist er stolz auf seine Leistung, die ihm jeden Tag seine Grenzen zeigt. Aber es ist wie eine Sucht, man kann nicht aufhören und man ist besessen vom Steinbruch.

Erschreckende Bilder zeigt Geyrhalter vom kanadischen Frackingfeld in Fort Mc Kay. Durch Mineralöl-Testbohrungen wurde das Grundwasser kontaminiert und die um-

liegende Landschaft komplett zerstört. Die Betreiber machten sich nicht einmal die Mühe, die Gerätschaften abzutransportieren. Ein Schleier des Schweißens liegt über dem verseuchten Gebiet und langsam wächst Gras über die Zeugen der Zerstörung.

Wie ernst die Situation für viele Generationen nach uns werden kann wurde den Kinobesuchern deutlich durch die Lagerung von radioaktivem Material im Salzbergwerk Wolfenbüttel. Viele Jahre wurden dort in einem stillgelegten Stollen monatlich circa 1000 Fässer mit radioaktivem Material entsorgt und mit Salz bedeckt, ohne zu bedenken, dass der Zersetzungsprozess der Isotope mitunter mehr als eine Million Jahre dauern kann. Mittlerweile ist bekannt, dass alte Salzbergwerke nicht vor Wassereintrüben sicher sind und das Grundwasser auf sehr lange Zeit verseuchen kann. Umso schwieriger gestaltet sich die Umlagerung, die noch nicht erfolgt ist und lange dauern wird.

Weitere Filme zur Nachhaltigkeitsstrategie und Agenda 2030 gibt es unter [www.landkreis-fuerth.de/Kinoimlandkreis/Agenda2030](http://www.landkreis-fuerth.de/Kinoimlandkreis/Agenda2030)



**Grundpflege:** z.B. Waschen, Anziehen, Körperpflege etc.

**Behandlungspflege:** Medikamentengabe, Injektionen, Verbände und mehr

**Entlastungsleistungen:** Betreuung und Hilfestellung im Haushalt

**Essen auf Rädern:** z.B. tägl. Lieferung – nach Wunsch heiß oder gefroren

**Beratung Pflegenden Angehöriger:** z.B. Pflegegeldempfänger § 37/3

---

 Tel: 09101 / 9020840 Fax: 09101 / 9020842  
 Email: [Info@Pektus-Pflegedienst.de](mailto:Info@Pektus-Pflegedienst.de)  
 Web: [www.Pektus-Pflegedienst.de](http://www.Pektus-Pflegedienst.de)

#Heimatsfestival

EINTRITT FREI

Wir feiern.  
Unsere Heimat.

Gut Wolfgangshof, Anwenden  
23.09.-25.09.2022



#landkreisfürth  
#heimatlandkreisfürth  
www.heimat-landkreis-fuerth.de



Liebe Leserinnen  
und Leser,



der Landkreis Fürth feiert runden Geburtstag. Auch Jahrzehnte sind vergangen, aber unser Heimatfest hat sich in seiner jetzigen Form seit 50 Jahren.

Das wird vom 23. bis 25. September mit einem Heimatsfestival auf Gut Wolfgangshof gefeiert. Das Festival wird ein großes Bürgerfest sein, bei dem wir allen so viel wie möglich stellt werden wollen. Denn es ist nicht nur die Heimat, die man fühlt, wo man Freunde hat, Bekannte, Erinnerungen und Erlebnisse.

Das Jubiläum beginnt mit einem Open-Air-Kino am Freitagabend. Bevor es dann alle Morgen der Film zum Musical der Cadolzheimer Bürgerfestspiele. Offiziell beginnt das Festival am Samstag um 10 Uhr mit der Eröffnung durch den Landrat Matthias Dießl und Ministerpräsident Dr. Markus Söder. Am Sonntag wird ein Open-Air-Konzert stattfinden, bei dem die Kreiskapellen, das Kreis-Orchester und der Gemeinschaftschor der Kreis-Orchester die für den richtigen Sound und die richtige Stimmung sorgen.

Ein Höhepunkt, auf den ich mich besonders freue, ist der Frühschoppen am Sonntag mit 40 Orchestern aus dem Landkreis, der Premiere des Kreisorchesters sowie dem Gemeinschaftschor der Kreis-Orchester.

Es ist für alle Generationen etwas geboten. Ich würde mich freuen, Sie auf dem Heimatsfestival begrüßen zu dürfen!

Ihr  
Matthias Dießl, Landrat

Wir feiern. Unsere Heimat.

Freitag

23. September

18.00 Uhr

--- OpenAir Kino  
Einlass

18.30 Uhr

--- Film Premiere  
„Unsere Heimat.  
Unser Film.“

19.00 Uhr

--- Kinofilm  
„Mademoiselle Marie“  
  
--- Filmbesprechung  
mit Produktions-Ensemble der  
Cadolzheimer Burgfestspiele

Samstag

24. September

Vormittags

--- Stern-Radelfahrt  
durch den Landkreis

13.00 Uhr

--- Festivaleröffnung  
mit Landrat Matthias Dießl  
und Ministerpräsident  
Dr. Markus Söder

--- Landkreis Fürth  
zum Erleben

Mitmachaktionen, Spielmobil,  
Regionalmarkt, Wirtschaft-  
Cubes, Landkreismuseen,  
Vereine, Polizei & Feuerwehr  
und vieles mehr!

18.00 Uhr

--- OpenAir Konzert

Sonntag

25. September

10.00 Uhr

--- Frühschoppen  
mit Weißwurstfrühstück

--- Landkreis Fürth  
zum Erleben

Mitmachaktionen,  
Kinderprogramm mit  
Spielmobil, Regionalmarkt,  
Wirtschaft-Cubes,  
Polizei & Feuerwehr und  
vieles mehr!

--- Blasmusik

Verschiedene Musikensembles  
aus dem Landkreis sowie  
Premiere des Kreisorchesters

--- Abschluss

Kreisorchester  
Chor der Kreiskapellen

Regionale Leckereien von:

Fischereiverein Zirndorf, VeggieOASE,  
Landfrauen Landkreis Fürth,  
Zirndorfer und Ammerndorfer Bier



Lumberjacks  
Rock, Pop



Megaphon Hip  
Hop, Reggae,  
Dancehall



Me & Reas  
Indie, Folk,  
Pop



Foto: © 2022 by Heimgarten-Verlag, www.heimgarten-Verlag.de  
Weitergabe unter gleichen Bedingungen ist nicht gestattet.



www.langenzenn.de

## Der Langenzenn Gutschein - eine Erfolgsgeschichte

Das Gutscheinsystem für mehr Wertschöpfung in Langenzenn erfreut sich wachsender Beliebtheit.

Lange schon voraus gedacht und erwünscht, und durch die Corona-Krise erneut angefeuert, wurde der Langenzenn-Gutschein ins Leben gerufen.

Der Langenzenn-Gutschein – eine Kooperation von BDS Ortsverband Langenzenn, Langenzenn Vision und Citymanagement der Stadt Langenzenn – kann in der Fachträumerei/Tourist-Info (Prinzregentenplatz 10) erworben werden.

Die Langenzenner Bürger\*innen, aber auch Auswärtige bekommen damit eine Möglichkeit, Geschenke aus Langenzenn zu schenken und müssen dazu weder in die Ferne fahren noch online shoppen. Die

Langenzenner Unternehmer\*innen – egal ob Handel oder Handwerk – haben einen weiteren Mehrwert für ihre Kunden und können verstärkt die Wertschöpfung aus Langenzenn heraus generieren.

Der Langenzenn-Gutschein ist für jeden etwas. Einlösbar in vielen teilnehmenden Unternehmen.

So hat der Beschenkte eine große Auswahl möglicher Geschäfte – zum Shoppen oder zum Genießen – und kann selbst entscheiden, wie der Gutschein genutzt wird.

Weitere Infos finden Sie unter [www.langenzenn-gutschein.de](http://www.langenzenn-gutschein.de) oder beim Citymanagement der Stadt Langenzenn -Telefon 09101 703 103 oder [citymanagement@langenzenn.de](mailto:citymanagement@langenzenn.de).



**Fachgeschäft für modische Brillen und Kontaktlinsen**

**Optik Altmann**

Inh. Franz-Rainer Altmann

Prinzregentenplatz 12  
90579 Langenzenn  
Fürther Straße 27a  
90587 Veitsbronn

**Individuell**  
Haushalt, Garten & Geschenke

- Haushalt, Garten und Geschenke
- Werkzeuge und Eisenwaren
- Schlüsselnachfertigung

INDIVIDUELL A. Ziegler  
Hindenburgstraße 28  
90579 Langenzenn  
Tel. 09101 8254  
[individuell-langenzenn.de](http://individuell-langenzenn.de)

Unsere Öffnungszeiten:  
Mo, Di, Do, Fr 9.00 - 12.30 Uhr  
und 14.30 - 18.00 Uhr  
Mi, Sa. 9.00 - 12.30 Uhr

**WASSER BETTEN PROFI**

Möbel Fischer GmbH & Co. KG  
Tel. 09101 7861

Würzburger Str. 15  
90579 Langenzenn

Öffnungszeiten nach Vereinbarung

*Einfach. Shoppen.  
Freude. Schenken.*

**Langenzenn-Gutschein.de**

*Erhältlich bei:*  
Fachträumerei / Tourist-Info  
Prinzregentenplatz 10  
90579 Langenzenn  
[info@langenzenn-gutschein.de](mailto:info@langenzenn-gutschein.de)  
Telefon 09101 - 920 90 60

**Goldschmiede Andrea Eisenmenger**  
Meisterwerkstatt

Anfertigung  
Umarbeitung  
Reparatur, Trauringe  
Schmuckverkauf

Hindenburgstr. 16  
90579 Langenzenn  
Tel. 09101/75 55

Öffnungszeiten:  
Di. - Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr  
Montag Ruhetag

[goldschmiede.langenzenn@gmail.com](mailto:goldschmiede.langenzenn@gmail.com)

**Tiefel.**

Ihr kompetenter Partner seit 40 Jahren

MALERARBEITEN – INNENANSTRICHE  
TAPEZIERARBEITEN – KREATIVE WANDGESTALTUNG

Nürnberger Straße 46 Tel: 09101 / 24 45  
90579 Langenzenn Mobil: 0176 / 63 33 9735  
[info@tiefel-raumgestaltung.de](mailto:info@tiefel-raumgestaltung.de) [www.tiefel-raumgestaltung.de](http://www.tiefel-raumgestaltung.de)

**Zinnober**  
MODE • MEHR

**Ihre Mode-Boutique in Langenzenn!**

Trendige Mode von Gr. 36-54  
und schöne Accessoires.  
Mit zusätzlichem  
Exklusiv-Secondhand-Bereich.

Dagmar Barbara Schwarz  
Friedrich-Ebert-Str. 8 • Langenzenn • Tel. 0 91 01 90 46 54

Fahrt zur Bayerischen Landesausstellung am  
22.10.2022 nach Ansbach

## „Typisch Franken?“

CADOLZBURG - Am 22. Oktober veranstaltet der Heimatverein Cadolzburg und Umg. e.V. in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Cadolzburg eine Tagesfahrt zur Bayerischen Landesausstellung „Typisch Franken?“ nach Ansbach.

Mithilfe der Beantwortung dieser Frage möchte die Landesausstellung beleuchten, was Franken ausmacht und prägt. Dabei wird neben historischen Aspekten auch auf Klischees und Typisierungen eingegangen, um so die Vielfalt Fränkens abzubilden.

Diese für uns und unsere Region so typische Vielfalt wollen wir im Rahmen einer Tagesfahrt zur Landesausstellung nach Ansbach, der früheren Residenzstadt des Markgrafentums Brandenburg-Ansbach erkunden. Für den Vormittag ist eine Führung durch die Ausstellung in der Orangerie geplant. Nach einem gemeinsamen Mittagessen in der Region um Ansbach wollen wir uns vom barocken Zauber Ansbachs im Rahmen einer Stadtführung verführen lassen. Dabei werden wir auch

einen Blick in die sonst geschlossene Schwanenritterkapelle werfen, in der sich das Original des Stifterbildes „unseres“ Albrecht Achilles und seiner Frau Anna von Sachsen befindet. Für einen Spaziergang durch den Hofgarten oder einen Kaffeebesuch steht anschließend ausreichend Zeit zur freien Verfügung.

Abfahrt ist um 8:30 Uhr am Feuerwehrhaus in Cadolzburg. Die Rückfahrt nach Cadolzburg ist für ca. 18:00 Uhr vorgesehen.

Im Gesamtpreis von 39,- Euro sind die Kosten für die Busfahrt, alle Eintrittsgelder und die Kosten für die Stadtführung enthalten, Auskünfte: Barbara Krämer (09103 – 79 64 46) oder Brunhild Holst (09103 – 79 77 22).

Die Anmeldung ist ab 01.09.2022 über die vhs Cadolzburg sowohl persönlich im Bürgerhaus zu den Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 08:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr sowie Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr als auch online unter [www.vhs-cadolzburg.de](http://www.vhs-cadolzburg.de) möglich.



## Linedance Country Night in der Paul-Metz-Halle

Nach dem großen Erfolg im Herbst 2019, steht nun am Samstag, 22. Oktober, 20.00 Uhr, das zweite Country-Event in Zirndorf an, diesmal mit der Formation „Country Friends“. Im Jahr 2020 hat sich diese Band gegründet und besteht aus Rudi Höck (Vocals & Rhythm Guitar - ehemals CB 66), Sophie Höck (Vocals) und Lui Götz (Vocals - wer kennt ihn nicht). An diesem Abend wird die Band ergänzt durch den Gitarrenvirtuosen Christian Kopp. Das Repertoire

der Band mit neuen, sowie bekannten & altbewährten Country-Line-Dance-Songs wird das Publikum begeistern. Wer also Lust hat, kann vom ersten bis zum letzten Titel durchtanzen – oder den Abend bei einer kühlen Blondinen und einer Jacky-Cola genießen.

Die Eintrittskarten zum Preis von 8,- € gibt es im Kulturamt Zirndorf.

Kartenreservierung unter [www.zirndorf.de/ticket](http://www.zirndorf.de/ticket) oder Telefon 0911 - 9600108.

Sprechen Sie mit uns über Sicherheit

## Enkeltrickbetrug – Schockanrufe

ZIRNDORF - Täglich lesen wir über die sogenannten Enkeltrickbetrügereien. Besonders gemein sind dabei die Schockanrufe. Gerade viele ältere Menschen fallen darauf herein und verlieren dabei oft ihr erspartes Geld. Zusammen mit der AK Polizei ist der Senioren-Union

Fürth Stadt und Fürth Land gelungen für dieses Thema eine kompetente Referentin zu gewinnen. Annegret Steiger, Kriminalhauptkommissarin, wird über dieses brisante Thema sprechen und gibt praktische Verhaltenstipps zur Vermeidung böser Überraschungen. Auch die neueste Entwicklung der Ansprache älterer Personen über digitale Medien wird ausführlich behandelt.

Wir laden Sie hierzu herzlich ein zur Veranstaltung am: 29.09.2022 um 18.00 Uhr im Goldenen Löwen, Marktplatz 5, 90513 Zirndorf.

Senioren Union und Arbeitskreis Polizei und Innere Sicherheit, Kreisverband Fürth/FürthLand

Karlheinz Kress  
Raumgestaltung

**Boden - Wand - Decke**

Eichenweg 7 • 90579 Langenzenn  
Tel.: 09102 96555  
Mail: [karlheinz.kress@raumgestaltung-kress.de](mailto:karlheinz.kress@raumgestaltung-kress.de)

Triumph

**FLEX SMART**

#ITSPERSONAL

*Wir führen immer das Besondere!*

**STRÖBEL**

Mieder • Wäsche • Bademoden  
Wilhelmstraße 5 • 91413 Neustadt/Aisch  
Tel. 09161/2601 • [www.waeschehaus-stroebel.de](http://www.waeschehaus-stroebel.de)

Der nächste Lokalanzeiger  
erscheint am

**7. Okt 2022.**

Redaktionsschluss:  
28. September 2022

# Viel Kultur im Herbst-Winterprogramm 22/23 der VHS

LANGENZENN - Wir haben verrückte Zeiten hinter uns, die wir zum Glück gut überstanden haben, dank finanzieller Hilfe durch den VHS-Verband und die Kommune. Glücklicherweise sind unsere Stammteilnehmer wieder in den Präsenzunterricht zurückgekehrt, freut sich VHS-Geschäftsführerin Sonja Knies.

Natürlich haben wir uns auch in der Pandemie darauf eingestellt Online-Kurse anzubieten, konzentrieren uns jedoch wieder verstärkt auf unseren Bildungsauftrag, allen Menschen für wenig Geld Bildung zu ermöglichen. Neu im Programm ist der Kurs, Deutsch als Fremdsprache, der sich insbesondere an die ukrainischen Flüchtlinge als Vorbereitungskurs für einen Alphabetisierungs- oder Erstorientierungskurs wendet. Gebühren fallen für die Teilnehmer nicht an, da diese aus Mitteln der Bürgerstiftung finanziert werden.

Jedoch sind insbesondere Bewegungskurse und Sprachkurse lebendig, sie verlangen nach Dialog. Man kann Sprachen sicherlich online lernen, aber sie sollten in der Gruppe geübt werden. Und der Erfolg ist jedem sicher, der ein paar VHS-Sprachkurse besucht hat, dass er durch das Gelernte intensiveren Kontakt zu den Menschen im Urlaubsland hat, oder sicherer mit Geschäftspartnern sprechen kann.

Schwerpunkt in diesem Semester ist das Thema „Ton“. Eine Führung im Heimatmuseum zeichnet die Geschichte des „Langenzenner Lahmas“ nach und erläutert dessen Verarbeitung und Verwendung. Freuen Sie sich auf heimische Hafnerkeramik, Ofenkacheln, Dach- und Mauerziegel in den unterschiedlichsten Formen und eine umfangreiche Sammlung an Feierabendziegeln. Auf einer Exkursion durch die Tongrube Koramic, der ehemaligen Ziegelei Stadlinger, Am Ziegenberg gibt es Informationen zur heimischen Geologie. Da die Tongrube normalerweise nicht für die Öffentlichkeit zugänglich ist möchten wir unseren Teilnehmern die Gelegenheit geben, dass Sie das Material Ton, die Besonderheiten einer Tongrube, deren Bedeutung für den Zenngrund und die Historie der Ziegelei kennenlernen. Jedoch kann Ton auch kreativ eingesetzt werden. Ab diesem Semester bietet unsere VHS einen zusätzlichen Workshop und Tonarbeitskurs im Malstudio Zimmermann

in Klaushof an. Dort gibt es am 25. September eine kleine Objektausstellung zum Thema, zu besichtigen von 14-16.00 Uhr.

Highlight der kulturellen Veranstaltungen ist in diesem Semester die musikalische Lesung „Weihnachten und andere Unpässlichkeiten“, mit Geschichten und Gedichte zur Weihnachtszeit und Christmas Rock, mit dem Cadolzburger Autor und Mundartdichter Dr. Norbert Autenrieth und der VHS-Band (Emil Hubner, Klaus u. Markus Weinmann und Sängerin Anja Lugert). Ein weiterer Leckerbissen in der Vorweihnachtszeit ist die Exkursion zum Salzburger Christkindlesmarkt mit einer weihnachtlichen Führung durch die Mozartstadt.

Und damit die vorweihnachtlichen Abende nicht langweilig werden, können Hobbybastler/innen in fünf unterschiedlichen „Upcycling“ Workshops mit ausgedientem Geschirr, Holz und CD'S zauberhafte neue Objekte kreieren. Wer gerne etwas filigraner arbeiten möchte kann in drei unterschiedlichen Workshops einzigartige Silberringe nach eigenen Ideen gestalten. Ob Freundschaftsringe, Stapel-Spiel- und Spitzenringe, das Ergebnis wird garantiert zauberhaft!

Neu im Programm ist der Kurs Line Dance, eine choreographierte Form des Gesellschaftstanzes in Reihen, zusammengesetzt aus einer sich wiederholenden Abfolge von

Schritten. Tanzvergnügen ohne Partner, an vier Abenden, ohne Tanzferfahrung mit der Bereitschaft Neues zu lernen.

Endlich können wieder Kochkurse stattfinden. Kochen al italiano, mit Mamma Lucia, in italienischer Sprache, aber auch für Teilnehmer ohne Italienischkenntnisse. Und Kochen mit Sabine Paul: Raffinierte Kleinigkeiten für Gäste und Kochen mit Wintergemüse.

„Sing and freak out“, lautet das Motto des Februarkonzertes mit der VHS-Band. Freuen Sie sich auf einen heißen Konzertabend mit heißen Rhythmen. Tanzen Sie mit und klicken sich aus dem Alltag. Wer mag darf zum Konzert maskiert erscheinen.... es ist ja auch Fasching!

Neu im Programm ist die Reihe „Sonntags zur Blauen Stunde“, die erstmals im Januar stattfinden.

det. Zum Auftakt gibt es Plaudereien über Italien mit Sonja Soydan u. Claudia Lindenmeier, musikalisch begleitet von Emil Hubner und Anja Lugert. Im März liest Christine Leitl, eine regionale Autorin aus Roßtal aus ihrem letzten Roman, musikalisch begleitet von Eve Kopp und im April nimmt das Klarinettenquartett Scorzoneria die Besucher mit auf eine musikalische Reise um den Globus. Zwischenherdurch plaudert Klarinettenbauer Wolfgang Dietz über den Instrumentenbau. Dazu gibt es eine kleine Instrumentenausstellung.

Anmeldungen ab sofort unter [www.vhs-langenzenn.de](http://www.vhs-langenzenn.de). Oder in der VHS-Geschäftsstelle, Untere Ringstraße 26a, Langenzenn, Telefon: 09101/2024

Geschäftszeiten Mo-Fr von 9.00-12.00 Uhr, Do von 15.00-18.00 Uhr

**cadion**  
optimale Nahrungsergänzung!!!  
[www.cadion.de](http://www.cadion.de)

**WASSERSTOFF-PEROXID 3,5%**

**Großer Wirkungsbereich ohne generelle Nebenwirkungen:**

- Gegen Viren, Bakterien und Pilze
- Wundheilung, Infektionen, Entzündungen
- Insektenstiche, Zeckenbisse
- Erkältung, grippaler Infekt
- Schimmelbekämpfung und vieles mehr...

ohne Stabilisatoren

**Tel: 09101 • 90 20 70**  
Lagerverkauf • 90579 Langenzenn • Hausen 2a

**M-Chat**

Meine MEDICON App

- ✓ exklusive Angebote nur mit der App
- ✓ so einfach wie ein Messenger
- ✓ Vorbestellen und Zeit sparen
- ✓ sicherer Chatverlauf (Datenschutz)
- ✓ auch E-Rezepte können Sie einlösen
- ✓ Bonuskarten-Vorteil: App herunterladen & 5 Taler sichern!

**MEDICON APOTHEKE**

Hier geht's zum App Download

# Hilfe für jeden der in einer Notlage Hilfe benötigt

LANGENZENN - Die Nachricht vom Krieg in der Ukraine schockiert seit 24. Februar die Menschen rund um den Globus und verursachte Flüchtlingsströme nach Europa. Als in Langenzenn Mitte März die Turnhalle des WBG als Notquartier für Geflüchtete eingerichtet wurde, bildeten sich federführend unter Lena Goos Helferkreise, die sich seitdem unermüdlich und unbürokratisch bemühen zu helfen, wo es gerade am Nötigsten ist. Sie gehörte zum Organisationsteam der Helfenden, als 2015 syrische Flüchtlinge vorübergehend in Langenzenn aufgenommen wurden und hatte das Konzept noch im Kopf.

noviert und Umzüge gefahren, das „hin & weg“, ein Lagerraum für Möbel und Gebrauchsgegenstände eingerichtet, Freizeitangebote ermöglicht und Deutschkurse angeboten. Hilfe gibt es auch bei Behördengängen und bei der Jobsuche. Mittlerweile fanden bereits 17 Flüchtlinge eine Arbeitsstelle.

## Hilfe für alle die Hilfe brauchen

Damit diese Hilfe weiterhin gewährleistet und ausgebaut, aber auch anderen Bedürftigen ermöglicht werden kann, gründeten die Organisatoren den Verein „Langenzenn hilft

e.V.“. Bei der Gründungsversammlung am 9. September wurde von den 32 Gründungsmitgliedern Lena Goos zur ersten Vorsitzenden und Nadine Trautmann zu deren Stellvertreterin gewählt. Beisitzer sind Martina Pfeifer, Astrid Steinkirchner und Florian Sterneckert. Als Wahlleiter stellte sich Hans Kliner vom Seniorenrat zur Verfügung, der dem jungen Verein hilfreiche Tipps zur Vereinsatzung geben konnte.

Ziel des Vereins ist, zu helfen wo es nötig ist, sich mit anderen Vereinen zu vernetzen, die bereits ehrenamtlich tätig sind und sich auszutauschen, um Dinge



zu bewegen und zu verändern. Informationen gibt es im Internet unter Langenzenn hilft e.V. Der Mitgliedsbeitrag beträgt für Einzelpersonen 5 Euro, für Familien 10 Euro und Fördermitglieder 20 Euro. S.H.

## Vom Dolmetschen bis zur Wohnraumsuche

Lena Goos reagierte sofort und aktivierte einen Helferkreis. Teams bildeten sich und kümmern sich seitdem um alles, was gerade anfällt, wie z. B. das Sammeln und Verteilen von Sachspenden. Eine Begegnungsstätte mit Kinderbetreuung wurde regelrecht in der ehemaligen Hallenbadgaststätte aus dem Boden gestampft, Wohnungen gesucht, vermittelt, re-



# Der Latin-Dance-Fitness-Spaß geht endlich weiter

Latin-Dance-Fitness-Fans aufgemerkt! Im Herbst gibt es endlich wieder Latin-Dance-Fitness mit Steffi Gerstner beim TSV Wachendorf in der Mehrzweckhalle!

**Neuer Termin: Mittwoch alle 2 Wochen!!!**

Ab Mittwoch, 05.10.2022 – 18.30 Uhr, gibt es in der schönen neuen Mehrzweckhalle in Wachendorf wieder Spaß und Bewegung zu heißen Rhythmen bei Latin-Dance-Fitness! Der Kurs umfasst 10 Stunden und findet im 2-Wochen-Rhythmus am Mittwochabend von 18:30 bis 19:30 Uhr statt. Auch Män-

ner sind herzlich willkommen!

Kursgebühr für 10 Stunden: Mitglieder beim TSVW Euro 10,00, Nicht-Mitglieder Euro 35,00. Zahlung nur als kompletter Kurs vorher oder spätestens bei der 1. Stunde in bar. Anmeldung per E-Mail, telefonisch oder persönlich bis 30.9.22 bei Angelika Ackermann (turnen@tsv-wachendorf.de, Tel. 09103-8481) oder bei Steffi Gerstner (stefanie.gerstner@freenet.de oder 0176/53941622).

Durchführung nur bei ausreichender Beteiligung von ca. 20 Personen - Höchstteilnehmerzahl 30 - 40 Personen.

30 Jahre

gebraucht werden

Gebrauchtwarenhof

Veitsbronn/Siegelsdorf

Sie unterstützen mit Ihrer Spende unsere Arbeit zur Schaffung von Arbeitsplätzen für Langzeitarbeitslose und schonen die Umwelt.

Wir danken Ihnen

Gebrauchtwarenhof Veitsbronn/Siegelsdorf  
Reitweg 12a, 90587 Veitsbronn/Siegelsdorf  
**Telefon 0911 / 7 40 17-0**  
Auch bei Rückfragen zur Haussammlung.  
Unsere Öffnungszeiten:  
Mo – Fr : 9.00 – 18.00 Uhr  
Sa: 9.00 – 18.00 Uhr

Träger:  
Wertstoffzentrum Veitsbronn gGmbH  
Mitglied im Diakonischen Werk Bayern

§
 Steuerberater Roman Eggen

Dipl.-Kaufmann

Schwabacher Str. 110, 90763 Fürth  
Telefon 0911/97770-0  
Fax 0911/97770-55  
Roman.Eggen@stb-eggen.de



## Endlich wieder eine „normale“ Kärwa

**GROSSHABERSDORF (jm)**  
Die Sehnsucht nach einer Kärwa wie sie vor der Pandemie gefeiert wurde, war auch in Großhabersdorf sehr zu spüren. Die Vorfreude auf die fünfte Jahreszeit konnte dann auch die Absage des vorgesehenen Festwirts sechs Wochen vor dem Termin wegen Personalmangels nicht trüben. Bürgermeister Thomas Zehmeister dankte dem Team von „Bauer's Pension - Restaurant“, das spontan eingesprungen ist und einen Biergartenbetrieb am Puschwitzer Weg kurzfristig mit kulinarischen Köstlichkeiten aller Art auf die Beine stellte.

### Feuchter Bieranstich – stattlicher Kärwabaum

Der Bieranstich am Freitagabend fand im nur teilweise überdachten Bauer's Biergarten statt. Und obwohl Bürger-

meister Thomas Zehmeister lediglich einen gekonnten Schlag benötigte, war ein Teil der Besucher tropfnass. Denn ein kurzer, aber umso kräftiger Regenschauer setzte urplötzlich im Moment des Anzapfens ein. Am Samstagnachmittag brachten gut gelaunte Kärwaburschen- und madli den stattlichen Kärwabaum routiniert in die Senkrechte.

### Ökumenischer Gottesdienst im Freien - Montagsfrühschoppen

Zum ökumenischen Gottesdienst, der ebenfalls im Freien abgehalten wurde, strömten Sonntagfrüh viele Besucher. Erstmals veranstalteten die Kärwaburschen und –madli ein Wirtshaussingen am Sonntagnachmittag im Saalbau des „Roten Ross“. Ein weiterer Höhepunkt war am Montag der



„Ozapft is“: von links Michael Götz (Tucher Brauerei), Kärwaburschen-Chef Felix Ammon, Bürgermeister Thomas Zehmeister und Landrat Matthias Dießl

Frühschoppen, der erneut von vielen Gästen unbemerkt in einen Dämmerchoppen hineinglitt und traditionell von den „Moonlights“ stimmungs-

voll musikalisch begleitet wurde. Trotz des durchwachsenen Wetters war die beliebte fränkische Dorfkärwa sehr gut besucht.



**Der Mittelstand kann auf uns zählen.**

**Sie haben eine gute Idee und benötigen für die Umsetzung die entsprechende Liquidität? Die Geschäftsstelle Digital unterstützt Sie bei allen Fragen zu Finanzierungen.**

**Schnelle und kurzfristige Kreditzusage.\***

\*abhängig von Ihrer Bonität

**Sie erreichen die Geschäftsstelle Digital Montag bis Freitag von 8:00 – 20:00 Uhr**

- Telefon Gewerbekunden: (09 11) 78 78 - 39 39
- TextChat und VideoBeratung über: [sparkasse-fuerth.de/chat](https://sparkasse-fuerth.de/chat)
- WhatsApp: (09 11) 78 78 - 0
- E-Mail: [geschaeftsstelle.digital@sparkasse-fuerth.de](mailto:geschaeftsstelle.digital@sparkasse-fuerth.de)

 Sparkasse Fürth

## Trotz Regen Partystimmung auf dem Langenzenner Altstadtfest

Trotz heftiger Schauer kamen viele Besucher zum Langenzenner Altstadtfest, das wie immer am 2. Samstag im September stattfand und vom Ordnungs- und Kulturamt und den örtlichen Vereinen gestemmt wurde. Chefin Beate Nijkamp sorgte bis spät in die Nacht für den reibungslosen Ablauf des Stadtfestes und moderierte ganz locker auf der Rathausbühne zwischen den Aufführungen.

Rund um den Prinzregentenplatz, am Alten Backhaus und durch die Rosenstraße zogen sich die Reihen der Stände, welche hauptsächlich Getränke und Snacks anboten. Vom Apfelkuchle bis zur Fränkischen Pizza mangelte es nicht an kulinarischen Leckerbissen. Und auch das Bier und die Cocktails schmeckten hervorragend, trotz der feuchten Berieselung von oben.

Wer sich in der Langenzenner Szene ein bisschen auskennt weiß, dass man in der Zennstadt Feste und Märkte gerne feiert. Auch diesmal sorgten gleich zwei Bühnen für musikalische Unterhaltung: vor dem Alten Rathaus und auf dem Parkplatz in der



Rosenstraße. Bereits zum Frühschoppen fanden sich zahlreiche Gäste ein, die sich ihr Bier, musikalisch begleitet von der Stadtkapelle und der Bläsergruppe Obersteinbach schmecken ließen. Anschließend verbreiteten die Trommler der Batukeros Space Groove Gang gute Stimmung, in-

dem sie sich unter die Besucher mischten. Gegen Abend zog der Besucherstrom noch einmal kräftig an. In der Rosenstraße flossen zu den heißen Songs der Burning Stage Band die Getränke mit dem Regen um die Wette. Auf der Rathausbühne gab es romantischen Italo-pop und Rock von Antonio

Nisio, dessen Fans vorübergehend sogar auf der Bühne weiter tanzten, als der Regen zu heftig wurde. Die Stimmung war super. Zwischendurch lugte sogar der Mond durch die Wolken und erhellte den letzten Gästen den Nachhauseweg.

S.H.

# AMM

## Teppichreinigung Teppichreparatur

Mit über 50-jähriger Erfahrung steht Ihnen unser Betrieb in puncto Teppichreinigung und Teppichreparatur vertrauensvoll zur Seite.

**Obere Ringstr. 5**  
**90579 Langenzenn bei Nürnberg**  
**Tel. 09101-99 350**

[www.amm24.de](http://www.amm24.de)

**Sommer  
Aktion**

**-20%**

Rabatt auf Teppichwäsche & Reparatur





# KÄRWA SEUKENDORF

vom 23. bis 26. September 2022



Die Kirchweihseason neigt sich in diesem Jahr langsam dem Ende zu. Doch bevor es richtig herbstlich wird, feiern die Seukendorfer bei hoffentlich schönem Wetter ihre Kirchweih.

Es wird wieder ein buntes Programm geboten. Am Freitag marschieren um 20.00 Uhr die Kärwa-Kids, die Ortsburschen und -madli ins Zelt ein. Eröffnet wird das Fest durch Bürgermeister Werner Tiefel mit dem Bieranstich. Die Pfarrerin spendet den Kirchweihsegen. Für Stimmungsmusik sorgen die „Bamberger“.

Am Samstag stellen um 15.30 Uhr die Kärwa-Kids, danach stellen gegen 16.00 Uhr die Ortsburschen und -madli den Kirchweihbaum auf. Für musikalische Unterhaltung sorgen die „Die Fürther Kleeblätter“.

Der Kirchweihsonntag beginnt um 9.30 Uhr mit dem Festgottesdienst in St. Katharina. Um 14.00 Uhr beginnt der Kirchweihumzug durch den Ort. Der endet mit dem Einzug ins Festzelt mit der Blaskapelle. Zur Unterhaltung spielen am Abend „Hollywood Sound“.

Am Montag begleitet ab 11.00 Uhr den Frühschoppen im Festzelt ein Alleinunterhalter. Von

14.00 bis 18.00 Uhr können sich die Kids auf den Kindertag mit verbilligten Fahrpreisen an den Karusells freuen..

Für Senoiern findet ab 15.00 Uhr der Kirchweih-Nachmittag im Festzelt mit einem Alleinunterhalter statt. Ab 19.00 Uhr spielen zum Kirchweihausklang „Hollywood Sound“.

## Wir haben unsere Farmbox geöffnet und freuen uns auf Ihren Besuch!

24/7 frische Bio-Weidefleisch-Produkte und viele weitere regionale Spezialitäten von ausgesuchten Direktvermarktern



Näheres zum Zugang zu unserer Farmbox unter [www.Weidefleisch-Tiefel.de](http://www.Weidefleisch-Tiefel.de)



Weidefleisch Tiefel



Langenzenner Str. 9 90556 Seukendorf Tel: 0911/756461

**BÄCKEREI GRÄF**

*schmeckt natürlich besser*

seit 1763

Besuchen Sie uns an der Kärwa

**Bäckerei Gräf · Fürther Str. 15 · 90556 Seukendorf**  
[www.baeckerei-graef.de](http://www.baeckerei-graef.de)



Balkone



Carport's & Solarport's



Terrassendächer & Markisen

[www.metallbau-krauss.info](http://www.metallbau-krauss.info)



☎ 0911 75 40 904

Cadolzburger Str. 2 | 90556 Seukendorf



# Der Garten im Herbst

## braucht Fürsorge & Pflege

Das ganze Jahr genießen Sie das Grün und all die Farben in Ihrem Garten. Im Herbst gibt es für Sie in der grünen Oase Ihres Heims einiges zu tun. Die Aufgaben und Arbeiten erfüllen nur einen Zweck: Sie bereiten Ihr bunt gefärbtes Gartenreich optimal auf die bevorstehenden kalten und frostigen Monate vor. Doch es sind nicht nur Aufräumarbeiten angesagt. Nutzen Sie den Herbst, um Pflanzen einzutopfen. Dafür eignen sich Beetstauden, wurzelnackte Gehölze, Steingartenstauden oder Gräser.

Die heißen Sommertage sind vorbei und mit ihnen die üppige Blütenpracht. Wer trotzdem noch nicht trostlose Beete und leere Blumenkästen auf den Balkonen sehen möchte, kann sich noch einmal mit bunten Herbstblühern Farbe holen, um an kühlen Tagen nicht dem Herbstblues zu verfallen. Einige Sorten sind dabei auch noch insektenfreundlich.

### Violett, Rosa und Dunkelrot

Die winterharte Besen- oder Sommerheide (*Calluna vulgaris*) blüht bis in den Dezember hinein und peppt mit ihren bunten Blüten Garten und Balkon auf. Auch die Knospenheide,

eine gezüchtete Sonderform der Besenheide, gehört zu den winterharten Gewächsen und hält Temperaturen bis zu minus zehn Grad aus. Insektenfreundlich ist jedoch nur die Besenheide. Die Knospenweide ist durch ihre ge-

schlossenen Blüten leider nicht insektenfreundlich.

Die Schneeheide oder Winterheide (*Erica carnea*) ist als Alpenpflanze sogar frostbeständig und kann den gesamten Winter überstehen. Sie dient den Insekten in den kalten Monaten als wichtige Futterquelle.

### Robuste Fetthenne

Ihre doldenförmigen Blüten sind den ganzen Winter über sehr dekorativ. Da ihre dicken, bauschigen Blätter Wasser über längere Zeit hinweg speichern können, sind sie sehr pflegeleicht

und halten Temperaturen bis zu minus 25 Grad aus.

### Bienenfreundliche Herbstaster

Sie werten mit ihren violetten bis rosafarbenen Blüten nicht nur optisch Garten und Balkon auf, sondern sind obendrein sehr bienenfreundlich. Im Vergleich zu anderen Pflanzen zeigen sich ihre Blüten erst bei niedrigen Temperaturen, sodass sie auch im Spätherbst noch gut zur Geltung kommen. Sie bevorzugen sonnige Standorte und lockere Böden.

S.H.



Baumschulen & Rosenkulturen

Michael Popp

Nutzen Sie jetzt den Vorteil der Herbstpflanzzeit!  
Wir beraten Sie gerne!



Fliederweg 11 - 90617 Puschendorf - Tel. 09101-21 21  
www.baumschule-popp.de



# Riegelein begrüßt sieben neue Azubis in vier Ausbildungsberufen

CADOLZBURG - Gleich sieben Auszubildende haben Anfang September ihre Ausbildung beim fränkischen Schokoladen-spezialisten Riegelein in Cadolzburg begonnen. In einer kleinen Feierstunde wurden die neuen Auszubildenden vom geschäftsführenden Gesellschafter Peter Riegelein persönlich begrüßt, wie es schon seit vielen Jahren im Familienunternehmen Riegelein gelebte Tradition ist. Neben einem Willkommensfrühstück mit den Ausbildern, einem gemeinsamen Mittagessen und einem Rundgang durch die Verwaltung, hatten die neuen Auszubildenden gleich einen perfekten Start, um in dem traditionsreichen Schokoladenunternehmen eine spannende Ausbildungszeit zu beginnen. „Wir hoffen, dass wir später, nach bestandener Ausbildung, einen Großteil unserer Auszubildenden in eine Festanstellung übernehmen können. Qualifizierte Fachkräfte sind immer schwieriger zu finden und wir lernen unsere Azubis und ihre Fähigkeiten, Motivation und Eignung schon während ihrer Ausbildungszeit sehr gut kennen.



Zum Ausbildungsstart wurden die neuen Auszubildenden von Peter Riegelein im Unternehmen begrüßt. V.l.: Justin Franz (Fachkraft f. Lagerlogistik), Luciano Mandre (Süßwarentechnologe), Michael Bauerreis (Teamleiter Wareneingang – angehender Ausbilder Zentrallager Forchheim), Johann Büttner (Lagerleiter Zentrallager Forchheim & Ausbilder), Detlef Pelz (Produktionsleiter & Ausbilder), Josephine Danningner (Fachkraft f. Lagerlogistik), Peter Riegelein (Geschäftsführender Gesellschafter), Vanessa Laubitz (Industriekauffrau), Melissa Kassner (Fachkraft f. Lagerlogistik), Annalena Zeilinger (Kauffrau f. Büromanagement), Christine Kreimer (Personalleiterin & Ausbilderin), Levin Schaller-Riedl (Industriekaufmann) und Julia Kroneberger (Personalsachbearbeiterin & Jugend- u. Auszubildendenvertretung).

Außerdem bringen die jungen Nachwuchskräfte auch immer

neue Ideen und Impulse mit ins Unternehmen. Wir investieren also in die Zukunft“, so Christine Kreimer (Personalleiterin u. Ausbilderin im kaufmännischen Bereich bei Riegelein).

In diesem Jahr konnte der Schokoladenhersteller wieder vier Ausbildungsberufe besetzen. Neben den klassischen, allseits bekannten Berufen, bildet Riegelein regelmäßig auch zum Süßwarentechnologen aus, dessen praktische Ausbildung im Betrieb und dessen theoretische Ausbildung in der weltweit einzigartigen Zentralfachschule der Deutschen Süßwarenwirtschaft in Solingen in Blockunterricht stattfindet.

Zu den Auszubildenden des aktuellen Jahrgangs zählen: Luciano Mandre (Süßwarentechnologe), Vanessa Laubitz und Levin Schaller-Riedl (Industriekaufleute), Annalena Zeilinger (Kauffrau f. Büromanagement) sowie Josephine Danningner, Justin Franz und Melissa Kassner (Fachkräfte f. Lagerlogistik).

Die Firma Riegelein setzt schon seit Langem erfolgreich auf „Eigengewächse“ und die Berufsausbildung im eigenen Unternehmen. Auch allen frisch gebackenen Absolventen konnte wieder eine Anstellung angeboten und dabei deren Wunschabteilung berücksichtigt werden.

Ein Überblick über aktuelle Ausbildungsplätze und offene Stellenangebote ist auf der Firmenwebsite unter [www.riegelein.de](http://www.riegelein.de) im Bereich „Karriere“ zu finden.



Mach mit uns deine **Ausbildung** als

Kaufmann für IT-System-Management (m/w/d)

Industriekaufmann (m/w/d)

Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Süßwarentechnologe (m/w/d)

Als europaweiter Marktführer von fair gehandelten Süßwaren-Saisonartikeln freuen wir uns auf deine Bewerbung an [jobs@riegelein.de](mailto:jobs@riegelein.de)

Hans Riegelein & Sohn GmbH & Co. KG  
Tiembacher Str. 11-13, 90556 Cadolzburg

Personalabteilung, z.Hd. Christine Kreimer, 09103/505-214  
Weitere Infos auf [www.riegelein.de](http://www.riegelein.de)

## Insektenschutz nach Maß

Für Ihre Fenster-Türen und Lichtschächte



Besuchen Sie unsere Ausstellung in Zirndorf

Fa. fly-screen-team GmbH, Jordanstr. 8, 90513 Zirndorf

Tel. 0911-9645690



Kostenlose Beratung vor Ort



# 125 Jahre Autolackiererei Zumpe

## Wir vereinen Tradition mit Fortschritt

Im Oktober 1897 gründeten die Brüder Bruno und Ernst Zumpe die Autolackiererei und -sattlerei ZUMPE in Dresden. Pferdekutschen mit all ihren Verzierungen waren am Anfang das Hauptaufgabengebiet. Zu Beginn des 20. Jahrhunderts verlagerte sich die Arbeit zunehmend auf Kraftfahrzeuge.

Ab 1932 wurden in einem Zweitbetrieb in Freital bei Dresden neben Kraftfahrzeugen auch Güterwaggons lackiert. Mit der Übernahme des elterlichen Betriebes entwickelte sich die Lackiererei unter Georg Zumpe auf eine Größe von 14 Mitarbeitern. Nach

einer kriegsbedingten Schließung zwischen 1941-1945 waren Korbkinderwagen und Fahrräder die ersten Fahrzeuge nach dem Krieg, die die Werkstatt füllten. Ab 1949 lernte Eckhard Zumpe im elterlichen Betrieb und stieg 1957 nach der Meisterprüfung in das Unternehmen ein.

Mit der Umsiedlung in einen Georg und Eckhard Zumpe 1961 in Nürnberg wieder neu an. Nach einigen Jahren waren die Räumlichkeiten bereits zu eng und es begann der Neubau des heutigen Betriebes in der Oberasbacher Straße 12 in Zirnendorf, der 1965 bezogen wurde. Hier wurden auch



gleichzeitig die Voraussetzungen für die komplette Unfallinstandsetzung geschaffen. Im Laufe der Jahre wurden die Betriebsgebäude erweitert, neue Hebebühnen kamen dazu. 1968 ging Georg Zumpe in den Ruhestand. Eckhard Zumpe leitete und entwickelte den Betrieb bis 1993.

Seit 1993 wird das Unternehmen von Michael Zumpe in der 4. Generation geführt, 2005 folgte der Anbau einer weiteren Halle mit zusätzlicher Lackier- und Trockenkabine und damit eine Erweiterung der Kapazitäten und Arbeitsflächen.

Die Firmeninhaber sind stolz darauf, eine der ältesten Autolackierereien in Deutschland zu sein.

### GEGENWART

Heute zählt die Belegschaft elf Mitarbeiter, davon zwei Auszubildende.

Im Jahr 2016 stieg Tobias Zumpe in 5. Generation in das familiengeführte Unternehmen ein.

Im täglichen Betrieb werden die modernsten Werkzeuge und Maschinen zur qualitativ hochwertigen Unfallinstandsetzung und Autolackierung aller Fahrzeugtypen eingesetzt. Umweltfreundliche





Staub-, Reinigungs- und Lackabsauganlagen sorgen für ein angemessenes Raumklima.

Um möglichst kurze Reparaturzeiten zu realisieren, stehen zwei kombinierte Lackier- und Trockenkabinen mit integrierten Hebebühnen sowie zwei weitere Trockenboxen für forcierte Trocknung mit ca. 60°C zur Verfügung. Mit Hilfe einer vollautomatischen und modernen Farbton-Mischmaschine und einer Computerwaage können die Farbtöne aller auf dem Markt befindlichen Fahrzeuge individuell und exakt gemischt werden. Nachhaltigkeit und Umweltschutz stehen dabei im Fokus der Unternehmensausrichtung.

### ZUKUNFT

Der stete Erfolg der vergangenen 125 Jahre wird durch die Kunden der Firma Zumpe Tag für Tag auf's Neue bestätigt. Die Kundenzufriedenheit bildet die Basis für die nächsten Entwicklungsschritte: In den kommenden Jahren stehen die weitere Digitalisierung bestehender Prozesse und insbesondere der Wandel im Fahrzeugbau im Mittelpunkt des Unternehmens. Die Elektromobilität, auto-

matisierte Fahrzeuge und neue Antriebstechniken bieten neue Rahmenbedingungen, auf die die Firma Zumpe gespannt blickt.

Durch ständige Investitionen wird der Betrieb auf dem neuesten technischen Stand gehalten, um den Kunden den optimalen Service rund um die Karosserie bieten zu können.

Lernen Sie die Firma Zumpe kennen und überzeugen Sie sich selbst.

Das Team um Michael und Tobias Zumpe freut sich auf Sie!

ZUMPE Autolackiererei finden Sie in der Oberasbacher Str. 12, 90513 Zirndorf, Tel. 0911 9 69 67 96, info@zumpe.de, www.zumpe.de

**125 Jahre**

Wir feiern 125 Jahre Firmenjubiläum. Danke an unsere Kunden und Partner, für die wir seit 1897 Tag für Tag unser Bestes geben. Als eine der ältesten Autolackierereien Deutschlands. Gegründet in Dresden. Zuhause in Zirndorf.

**AUTOLACKIEREREI**  
**KAROSSERIEBAU**  
**UNFALLINSTANDSETZUNG**

**ZUMPE Autolackiererei**  
Oberasbacher Str. 12  
90513 Zirndorf  
Tel 0911 - 96 96 7 96  
Fax 0911 - 69 96 4 56  
info@zumpe.de

**Öffnungszeiten**  
Mo - Do 6.45 - 16.30 Uhr  
Fr 6.45 - 13.00 Uhr  
Individuelle Termine nach telefonischer Vereinbarung.  
[www.zumpe.de](http://www.zumpe.de)





Zündende Performance an der Finissage der Sonderausstellung

## Feuer frei! Wehrtechnik im 15. Jahrhundert

Vom 13. Mai bis 11. September gastierte in der Cadolzburg die Sonderausstellung „Feuer frei! Wehrtechnik im 15. Jahrhundert“. Neben der Entwicklung des Schießpulvers wurden Waffen, Munition und explosive Materialien gezeigt, die man im späten Mittelalter verwendete. Zum Veranschaulichen waren Exponate dazu von der Veste Coburg ausgeliehen, welche die Welt der frühen Waffen veranschaulichten. Zur Finissage diskutierte Heiner Grieb, Restaurator und Waffenexperte der Veste Coburg mit Dr. Uta Pieret von der Bayerischen Schlösser und Burgenverwaltung über Sinn und Zweck der Feuerwaffen im Falle des Angriffs und der Verteidigung. Abschließend zeigte Grieb in der Vorburg in einer Performance, wie Pechkränze und Feuerbälle

einst eingesetzt wurden.

Im 15. Jahrhundert bestimmte der Krieg den Alltag der Hohenzollern. Zur Kriegsführung wurden psychologische Mittel eingesetzt, um den Gegner zu zermürben. Angreifer und Gegner benötigten einen langen Atem. Um den Gegner auszuhungern wurden seine Felder geplündert, Tiere getötet und die gesellschaftlichen Grundlagen zerstört. Zwar wurde die Cadolzburg nie eingenommen, jedoch passten sich die Bewohner mit einem großen Waffenarsenal und baulichen Veränderungen an die neuen Kriegstechniken an. Maßgeblich für den Angreifer war, den Gegner zu erschrecken. Das funktionierte mit (Kriegs) Feuerwerkobjekten ganz gut. Gut bezahlte Büchsenmeister kümmerten sich um Funktion

und Nutzung der Waffen, was für sie selbst durchaus nicht ungefährlich war.

So wurden zum Beispiel bei der Belagerung von Burgen Pechkränze als Brandsatz eingesetzt, um Dächer, Vorratslager Pulverkammern und andere leicht brennbare Objekte zu entzünden. Zur Herstellung nahm man alte Fassreifen, die mit Tau umflochten wurden und man mit Colophonium tränkte, dessen Dämpfe beim Einatmen eine allergische Wirkung verursachte. Außerdem erzeugte man mit den Wurfgeschossen Verwirrung in den Reihen der Gegner, die gezwungen waren, die stark qualmenden Objekte zu löschen. Oft mischte man bewusst Giftsubstanzen in die Pechmasse, wie zum Beispiel das tödlich wirkende Arsen.

Eine verstärkte Wirkung erzielte man mit dem Werfen von Feuerbällen. Hergestellt wurden diese aus einer Mischung bestehend aus Mehl, Schießpulver, Salpeter und Schwefel, in die man Quecksilber und andere giftige und übel riechende Substanzen mischte und in kleine Jutesäcke füllte, die wiederum mit einer Kordel umwickelt wurden. Eine Art Giftgasgranate, um den Gegner bewusst zu schädigen.

Bei der abschließenden Performance zeigte Heiner Grieb in der Vorburg die Wirkung von Pechkranz und Feuerkugel, die beide viel schwarzen Rauch erzeugten und vom Geruch her an verbrannte Holzkohle erinnerten. Eine spektakuläre Feuershow und verblüffte Besucher so wird Geschichte lebendig und mit Sicherheit in Erinnerung bleiben.

## Eine Wirtshausgeschichte aus Cadolzburg erheiterte Bayern

Von Schweinfurt und Kitzingen bis München, von Lindau bis Passau berichteten die Gazetten eine unglaubliche Geschichte aus Cadolzburg, die sich 1876 zutrug. Akteure waren der Bauer Sch... aus Schwaighausen, ein anderer Bauer aus Deberndorf und eine Hexe.

Am Abend des 5. Januar saßen einige Bauern im Roten Ross zu Cadolzburg und zechten. Der Bauer Sch... meinte irgendwann: „Wenn mir nur einer meinen Hundertmarkschein wechseln könnte!“ Ein dem Sch... gänzlich unbekannter Bauer aus Deberndorf erbot sich dazu, erhielt den Geldschein, ging fort und kam nicht wieder.

Sch... suchte die Wirtshäuser ab und traf seinen Mann schließlich im Fleischmann'schen Gast-

haus wieder. Auf die Frage nach seinem Geld entgegnete jener: „Als ich über die Straße ging, kam eine Hexe, nahm mir das Papiergeld weg und sprang davon.“

Sogleich wurden die Gendarmen herbeigeholt, die den Deberndorfer ins Kreuzverhör nahmen. Doch der blieb bei seiner Geschichte. Von oben bis unten wurde er durchsucht, schließlich bis aufs Hemd ausgezogen und die Nacht über in der Cadolzburger Fronfeste festgesetzt. Trotzdem blieb er beharrlich bei seiner Aussage, eine Hexe habe ihm das Geld genommen. Das Geld blieb für den Schwaighausener Bauern Sch... verloren!

Eine heimliche Schadenfreude über die Einfalt des Schwaighausners und vielleicht eine stille Bewunderung für die



schlagfertige Phantasie, die Bauernschläue und Standhaftigkeit seines Kontrahenten, der mit Hilfe der „Hexe“ möglicherweise zu einem stattlichen Geld-

betrag kam, sorgte für die weite Verbreitung der Geschichte in ganz Bayern. Cadolzburg war im Gespräch!

*Hans Werner Kress*

## Starhilfe zur Leseförderung für Eltern und Lesepaten **Leseförderung ankurbeln**

Die Corona-Pandemie hat Spuren hinterlassen. Leider auch bei Schülern. Besonders betroffen ist die Lesefertigkeit der Viertklässler. Sie ist „alarmierend gesunken“, wie der Bayerische Lehrer- und Lehrerinnenverband in der neuesten Ausgabe seiner Zeitschrift „bayerische schule“ feststellt.

„Beim Präventionsverein 1-2-3 e.V. ist man sich dieses Problems bewusst. In der Fachgruppe Schule wurde deshalb eine

praxisorientierte Broschüre erstellt, die alles Wissenswerte enthält, was Eltern und Lesepaten brauchen, wenn sie Kindern helfen wollen“, so Vereinsvorsitzender Landrat Matthias Dießl. Siegbert Rudolph, Mitglied im Verein, gibt darin seine mehr als zehnjährige Erfahrung mit rund 120 Lesekindern weiter.

Die Broschüre informiert darüber, wann man mit der Leseförderung beginnen sollte. Man erfährt, auf was es bei der Textauswahl ankommt, wie

wichtig eine Silbengliederung ist, wie man die Lesegeschwindigkeit der Schüler, die oft zu schnell vorankommen wollen, steuern kann und wie man auf einfache Art und Weise das sinnentnehmende Lesen üben kann. Beschrieben wird auch das Tandemlesen, eine wirkungsvolle Übungsform, bei der Eltern und Kind gemeinsam gleichzeitig lesen. Erläutert wird, wie man das Training beginnt und eine Lesestunde gestaltet. Betont werden wichtige Eigenschaften, die

man als Leseförderer braucht: Geduld und Motivation. Ohne die geht nichts. Und, es kommt darauf an, den Schülern zu Erfolgserlebnissen beim Lesen zu verhelfen. Die Kinder müssen erkennen, dass sie eine Chance haben. Andere Lesetrainer berichten über ihre Erfahrungen in der Leseförderung.

Siegbert Rudolph trainiert – pandemiebedingt – inzwischen fast nur online. Das macht eine flexiblere Terminplanung möglich, und funktioniert auch mit Erstklässlern hervorragend.

Die Verantwortlichen des Vereins 1-2-3 e.V. hoffen, dass viele Menschen angeregt und ermutigt werden, Kindern beim Erwerb der Lesefertigkeit zu helfen: „Wir wünschen allen, die sich diesem Thema widmen, viel Erfolg. Denn Lesen ist eine Basisfertigkeit. Wer sich beim Lesen schwertut, hat es in allen anderen Schulfächern schwerer als nötig und kann sein Potenzial nicht voll entfalten.“

Die Broschüre kann beim Verein 1-2-3 e.V. angefordert werden, aber auch von der Homepage [www.der-lesekoch.de](http://www.der-lesekoch.de) als PDF heruntergeladen werden.

## Jahres- hauptver- sammlung

LANGENZENN - Die Jahreshauptversammlung der VHS Langenzenn findet am Donnerstag den 20. Oktober 2022 im Café Siebener in Horbach, um 18.30 Uhr statt, zu der alle Mitglieder herzlich eingeladen sind.



### KICK DEN BLUTKREBS

Matthias (52) ist ein Lehrer, wie ihn sich viele Schüler:innen wünschen. Mit seiner hilfsbereiten und zuverlässigen Art ist er immer für alle da. Er schafft es, dass sogar Fächer wie Mathematik und Physik interessant und verständlich werden. Privat verbringt er viel Zeit mit seiner Frau und den Söhnen. Auch der Sport darf nicht zu kurz kommen, denn Matthias träumt davon, sich den schwarzen Gürtel in Taekwondo zu erkämpfen. Matthias' große Leidenschaft ist aber die Musik. Neben Gitarre und Klavier spielt er am liebsten Schlagzeug in seiner Band. Gerade nach der langen Zwangspause aufgrund von Corona sollte es wieder losgehen. Doch dann kommt die Diagnose Blutkrebs. Völlig überraschend, wie aus dem Nichts. Er, der in schwierigen Lebenslagen immer für andere da ist, braucht nun dich. Matthias kann nur durch eine Stammzellspende wieder gesund werden. Bitte registriere dich und teile den Aufruf mit deinem Netzwerk! Danke.



**WERDE  
STAMMZELLSPENDER:IN!**

**HIER GEHT'S ZUR  
REGISTRIERUNG**

[www.dkms.de/kick](http://www.dkms.de/kick)



#### Auch Geldspenden helfen Leben retten!

Jede Registrierung kostet die DKMS 40 Euro.

Bitte unterstütze uns:

**DKMS Spendenkonto**

**IBAN: DE97 7004 0060 8987 0003 79**

**Verwendungszweck: ZEL 001**

[dkms.de](http://dkms.de)

Folge uns auf     

**Wir kaufen Wohnmobile +  
Wohnwagen. Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) (Fa.)**

**Die Malerprofis  
arbeiten für Sie mit:**

- Umweltfreundlichen Farben
- Tapeten mit Prüfsiegeln
- Allergikergerechte Teppichböden



Melli-Beese-Straße 4 · 90768 Fürth  
Tel. 0911 / 477 16 250

## Tiefels Farmbox eröffnet

SEUKENDORF – Vor kurzem stellte Familie Tiefel ihre Farmbox vor, den ersten SB-Container für Bio-Weide-Fleisch im Landkreis Fürth in der Langenzenner Straße 9 vor.

Im Eigenbau hat Stefan Tiefel mit der Familie den Container zweckgemäß ausgebaut, auch dank der Verwandtschaft, einem IT-Spezialisten, der Eingang, Etiketten und die Kasse mit moderner Technik installiert.

Gut sichtbar von der Straße aus besteht nun die Möglichkeit für KundInnen und Kunden 24 Stunden am Tag an 7 Tagen in der Woche, sich in Tiefels Farmbox selbst zu bedienen.

Mithilfe einer App, die auch vor Ort installiert werden kann oder einem Chip, den man auf Wunsch von Familie Tiefel ausgehändigt bekommt, kann der moderne Verkaufscontainer betreten werden. Über eine Scannerkasse werden die Produkte selbst gescannt und mit EC-Karte bargeldlos bezahlt.

Neben gefrorenen Putenschnitzeln, Puten-Oberkeulen, Puten-Unterkeulen, Wings, Drumsticks, Putenbrust oder



Geschnetzeltem wird es auch eine große Auswahl unserer vielfältigen Bio-Wurstwaren wie Puten-Wiener, Puten-Bratwürste, geräucherte Putenbrust, Puten-Bierschinken u.v.m. aus dem Kühlschrank geben.

Um den KundInnen und Kun-

den ein umfangreicheres Sortiment zu bieten, werden neben Produkten aus eigener Herstellung auch einige Schmankerl durch ausgewählte, regionale Partner ergänzt, wie Produkte der Aronia Alm, Bäckerei Gräf, vom Biohof Decker, Hafners

Huhn & Hahn, Fortezza Kaffeerösterei und der Rosa Kuh.

Die Farmbox finden Sie in der Langenzenner Str. 9, 90556 Seukendorf, Tel.: 0911 756461, Fax: 0911 7874171, [www.weidefleisch-tiefel.de](http://www.weidefleisch-tiefel.de)



**Bestattungen  
Vogel**

Inh. Oliver Vogel  
Untere Ringstraße 23  
90579 Langenzenn  
Tel. (0 91 01) 82 16

**Tätig in Stadt- und Landkreis**

## HASSLINGER Spiel- & Schreibwaren

Untere Ringstraße 3 | Tel. 09101-990329 | Langenzenn

Ob Geburtstag oder ein kleines Dankeschön für Zwischendurch – wir haben viele Geschenkideen für Groß und Klein. Kommen Sie und stöbern Sie in unserem reichhaltigen Sortiment. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

E-Mail: [hasslinger@t-online.de](mailto:hasslinger@t-online.de)

## Unsere Kirchengemeinden

**Ev. Kirchengemeinde Ammerndorf, Pfarrerin Irene Friedrich**  
**Pfarramt: Rothenburger Str. 41, 90614 Ammerndorf, Tel. 09127/97 60,**  
**E-Mail: [Pfarramt.Ammerndorf@elkb.de](mailto:Pfarramt.Ammerndorf@elkb.de)**

**Büroöffnungszeiten: Mittwoch, 9.00 bis 13.00 Uhr**  
**Öffnungszeiten Bücherei: Di.+Do. 16.00 – 18.00 Uhr, So. 10.30 – 11.30 Uhr**

**Ev. Kirchengemeinde Cadolzburg, 1. Pfarrstelle Johanna Robledo**  
**Pfarramt: Greimersdorfer Str. 15, 90556 Cadolzburg, Tel. 09103/8218**  
**Pfarrer Thomas Miertschischk, Burghof 5, 90556 Cadolzburg,**  
**Tel. 0 91 03/8270**

**Diakon Andreas Dünisch, Greimersdorfer Str. 15, 90556 Cadolzburg,**  
**Tel. 09103 7772, Mobil: 0160 1793419, E-Mail: [andreas.duenisch@elkb.de](mailto:andreas.duenisch@elkb.de)**

**Kath. Kirchengemeinde St. OTTO, Pfarrer Andre Hermany, Pleikershofer**  
**Str. 12, 90556 Cadolzburg, Tel. 09103/797359**  
**Öffnungszeiten Bücherei: jeweils nach den Sonntagsgottesdiensten**

**Landeskirchliche Gemeinschaft, Prediger I. Bender, Tel. 09103/8366**  
**Puchtastr. 27, 90556 Cadolzburg**

**Ev. Kirchengemeinde Großhabersdorf**  
**Pfarrer Dr. Martin Schott, Pfarramt: Am Kirchberg 1, 90613 Großhabers-**  
**dorf, Tel. 09105/242**

**Evang.-luth. Kirchengemeinde St. Katharina, Seukendorf,**

**Pfarrer Lukas Borchardt, Pfarrerin Natascha Kreß, Pfarramt: Pfarrgasse 1,**  
**90556 Seukendorf, Tel. 0911/ 75 17 20, Fax 0911 / 75 68 921, E-Mail:**  
**[pfarramt.seukendorf@elkb.de](mailto:pfarramt.seukendorf@elkb.de)**

**Büroöffnungszeiten: Mo. 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Do. 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr**  
**Posaunenchor am Mittwoch, 20.00 Uhr, Frau Christine Schwarz**  
**Mu-Ki-Gruppe: Teddybären Do., 9.30-11.00 Uhr, Räume Mittagsbetreuung,**  
**Ltg. Ch. Tiefel**

**Ev. Kirchengemeinde Langenzenn**  
**Pfarramt: Prinzregentenplatz 2, 90579 Langenzenn, Tel. 09101/20 25**  
**Kath. Pfarrgemeinde St. Marien Langenzenn,**  
**Pfarramt: Breslauer Str. 2, 90579 Langenzenn, Tel. 09101/99 03 38**

## Sieben auf einen Streich - Ehrungen der FFW Laubendorf



Zu einem besonderen Weißwurst-Frühstücken lud die FFW Laubendorf am 4.9. ein. Bei schönstem Wetter trafen sich die Kameradinnen und Kameraden am Feuerwehr-Gerätehaus zur feierlichen Ehrung der Jubilare und Verleihung der Dienstaltersabzeichen. Da die Ehrungen aufgrund Corona schon zweimal verschoben werden mussten, wurden an diesem Tag stolze 45 Ehrungen durchgeführt. 7 Kameraden erhielten die Auszeichnung für 40 Jahre aktiven Feuerwehrdienst. Der stellvertretende Landrat Franz Forman freute sich über „Sieben auf einen Streich“, wie er es formulierte. Forman betonte zudem, dass diese Anzahl von langjährig aktiven Kameraden ein Symbol für die Nachhaltigkeit darstellt und lobte den sozialen Dienst der Wehr.

Die Zahl der aktiven Kameraden der FFW Laubendorf ist in den letzten Jahren erfreulich gewachsen und es wurden gleichzeitig dringend benötigte Atemschutzträger ausgebildet. So entstand die Notwendigkeit, ein Mannschaftstransport-Fahrzeug anzuschaffen. Bürgermeister Jürgen Habel und Beate Nijkamp übergaben das Fahrzeug mit „Treibstoff“ in Form eines Bierfasses an Kommandant Maximilian Wallmüller. Zum Abschluss segnete Pfarrerin Marie Schoenauer die Wehr. Es war ein sehr ergreifender Moment für die Kameraden, als sie diese mit Engeln Gottes auf Erden verglich. Eine besondere Würdigung erhielt zum Ende der Veranstaltung Werner Tiefel, der nach über 49 Jahren aus dem aktiven Dienst entlassen wurde.

Bei zünftiger Musik von Quetschn Eddy war auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt, ein gelungenes Fest und gleichzeitig die Premiere für den neuen 1. Vorsitzenden Jochen Hollweck. Die Gäste zeigten sich durchweg begeistert von der Organisation und Durchführung des Festes.



— ANZEIGE —

## Mit dem Reisebüro am Marktplatz REGIONAL unterwegs

Man muss nicht immer in die Ferne schweifen. Gemeinsam fahren wir am **04.10.2022** in **Frankens Weinorte** Sommerach, Nordheim und Fahr an der Mainschleife und erfahren von der Weindozentin „Madda“ viel Neues und Interessantes rund um das Thema Wein. Besucht werden zwei Weingüter, wo wir in den Genuss von zwei Weinproben und einer Brotzeit kommen. Eine Kellerführung darf nicht fehlen, **Preis pro Person 85,00 €**. Am **20.10.2022** wird ab Cadolzburg nach Gonnersdorf zum Haselnuss Hof „**Franken GeNuss Stiegler**“ gewandert. Dort erhalten Sie eine Führung mit Verköstigung. Anschließend geht es zurück nach **Cadolzburg**, den Tag lassen wir bei Kaffee & Kuchen ausklingen, **Preis pro Person: 20,00 €**. Am **05.11.2022** geht es nach Iphofen – auf ein Glas Wein mit Marilyn. Mit dem Zug geht es von Siegelstorf nach Iphofen.

Nach einem geführten Rundgang durch die Iphöfer Altstadt, wartet eine kleine kulinarisch Überraschung, zusammen mit einem Glas Wein. Am Nachmittag besuchen wir die Sonderausstellung „Marilyn – Die Frau hinter der Ikone“, welcher das Knauf Museum eine Sonderausstellung widmet, **Preis pro Person: 55,00 €**. Weihnachtlich wird es dann Ende November. Vom **25.11.-27.11.2022** geht es zur **Spreewälder Hafenweihnacht** – ab/bis Cadolzburg, **Preis pro Person 349,00 € im DZ**. Am **08.12.2022** fahren wir mit dem Bus zum **Rothenburger Reiterlesmarkt**, inklusive weihnachtlicher Altstadtführung und Besuch des Weihnachtsmuseum. **Preis pro Person: 59,00 €**. Melden Sie sich gleich an im Reisebüro am Marktplatz, telefonisch 09103-5109, Info [www.reisebuero-cadolzburg.de](http://www.reisebuero-cadolzburg.de)

JETZT ANMELDEN!

**REISEBÜRO**  
am Marktplatz  
Cadolzburg

18-TÄGIGE EXKLUSIVE ERLEBNISREISE

**TRAUMREISE SÜDAFRIKA**  
ENTLANG DER GARDEN ROUTE

REISETERMIN  
**10.3.-27.3.2023**  
AB/BIS NÜRNBERG

REISEBEGLEITUNG DURCH  
EINE MITARBEITERIN VOM  
REISEBÜRO AM  
MARKTPLATZ

pro Person im DZ ab  
**€ 3.995,00**

NOCH FRAGEN? ☎ 09103 5109

🌐 [WWW.REISEBUERO-CADOLZBURG.DE](http://WWW.REISEBUERO-CADOLZBURG.DE)

CSU Senioren Union hilft mit! Zusammen mit HandyAktion Bayern

## Alte Handys für einen guten Zweck

SEUKENDORF - Ausgediente Mobiltelefone verschwinden oft in der Schublade und bleiben dort. Genau die suchen wir. Die HandyAktion Bayern kooperiert mit dem Handysammelcenter von der Deutschen Telekom AG und dem Recyclingunternehmen Teqcycle Solutions GmbH. So werden bei dieser Sammelaktion für alte und kaputte Handys, die darin enthaltenen Rohstoffe dem fachgerechten Recycling zugeführt bzw. weiterverwendet.

Wir sammeln die Geräte in entsprechenden Boxen und leiten diese an die HandyAktion Bayern weiter. Im Rahmen dieser Aktion werden Projekte der Mission EineWelt unterstützt. Die Handy Aktion Bayern macht auf die sozialen und ökologischen Auswirkungen der Handyproduktion aufmerksam und zeigt nachhaltige Hand-

lungsalternativen auf. Der Erlös aus dem Handy-Recycling kommt über Mission EineWelt und dem Eine Welt Netzwerk Bayern Bildungsprojekten in Liberia, El Salvador und Bayern zugute. Wir als Senioren-Union der CSU im Landkreis Fürth unterstützen diese soziale Aktion besonders deshalb, weil eben wertvolle Rohstoffe nicht verloren gehen, sondern wieder dem Recycling zugeführt werden und die Erlöse der Mission EineWelt Bayern zugeführt werden.

Von Freitag 23.9. bis Sonntag 25.9.22 starten wir unsere Aktion mit der Sammelbox an der Seukendorfer Kärwa bei der FrauenUnion Kärwa Losbude.

Weitere Sammel-Aktionen mit aufgestellten Sammel-Boxen werden im gesamten Landkreis bei diversen Veranstaltungen stattfinden und rechtzeitig

in der Presse, Mitteilungsblätter aber auch in Social Medien bekannt gegeben

Sie haben Fragen? Wir geben gerne Auskunft: CSU Senio-

ren Union Kreisverband Fürth Land, Marga Hetzner, Tel. 0151-14268697, m.hetzner@heruma.de, Günther Keller, Tel. 0172-915 2086, guenther-keller@online.de

Lehnen Sie sich zurück!  
Wir verkaufen und vermieten Ihre Immobilie für Sie sorgenfrei und zum Bestpreis!

**b&z Immoservice**  
Ihre Immobilien Profis im Landkreis Fürth

0911 / 528 59 402  
info@bz-immoservice.de  
www.bz-immoservice.de

**Immobilienverkauf  
Immobilienvermietung  
Immobilienfinanzierung**

Fordern Sie jetzt eine kostenlose Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie an!

Mitglied im IVD  
Verband der Immobilienberater, Makler, Verwalter und Sachverständigen

## Stellen

# DU & WIR IM BROTHAUS

Unterstütze uns in unseren Fachgeschäften in  
**BURGFARNBACH, LANGENZENN,  
CADOLZBURG UND WILHERMSDORF**

als engagierte und verantwortungsbewusste

w/m/d  
**Verkäufer/in**

(Vollzeit/Teilzeit/Minijob)

### DAS BIETEN WIR DIR:

- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- 50 % Mitarbeiterrabatt
- Eine pünktliche Gehaltszahlung
- Unterschiedliche Arbeitszeitmodelle



**JETZT BEWERBEN!**

Rothenburger Str. 47  
91593 Burgbernheim  
jobs@brot-haus.de  
Tel. 0 9843 93633-0

Ich trag  
BROT  
nach  
HAUS

**BROTHAUS**



# Der Lokalanzeiger

für Ammerndorf, Cadolzburg, Großhabersdorf, Langenzenn und Seukendorf  
mit den amtlichen Bekanntmachungen des Marktes Ammerndorf und der Gemeinde Seukendorf

## IMPRESSUM

Herausgeber, Verlag, Redaktion und Anzeigen:

**Die Lokalanzeiger**

**Sommer Media GmbH & Co. KG**

Dieselstraße 4, 91555 Feuchtwangen

Telefon 09102/2825, Fax 09102/993374

E-Mail: verlag@die-lokalanzeiger.de

**Grafik und Layout:**

Renate Graeber, Brigitte Gareis

Ausgabe: **Ammerndorf/Cadolzburg/Großhabersdorf/Langenzenn/Seukendorf**

**Auflage 14200 Exemplare** für jeden Haushalt im Markt Ammerndorf, im Markt Cadolzburg, in der Gemeinde Großhabersdorf, der Stadt Langenzenn und in der Gemeinde Seukendorf mit allen zugehörigen Ortsteilen

Erscheinungsweise: 22x jährlich

Ausgabe: **Zirndorf**

Auflage 13500 Exemplare für jeden Haushalt der Stadt Zirndorf mit allen zugehörigen Ortsteilen (Weiherhof, Banderbach, Lind, Leichendorf, Bronnamburg, Wintersdorf, Anwandten, Weinzierlein)

Erscheinungsweise: 22x jährlich

Beilagen bis 20 g und Format DIN A4, Preise auf Anfrage.

Gültig ist die Preisliste vom 1.1.2022.

Auf der Titelseite ist keine Werbung möglich!

Verantwortlich für die amtlichen Bekanntmachungen sind die jeweiligen Stadt- und Gemeindeverwaltungen.

Für Satz- und Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

Eine Haftung für die Richtigkeit der telefonisch aufgegebenen Anzeigen kann nicht übernommen werden.

**Vom Verlag gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht und dürfen ohne ausdrückliche Erlaubnis des Verlages nicht an Dritte weitergegeben werden.**

Den Lokalanzeiger finden Sie im Internet unter [www.die-lokalanzeiger.de](http://www.die-lokalanzeiger.de)

## Marktplatz

**Suche Gebrauchtmotorräder**, Unfall oder auch Totalschaden, 125er, oder Roller, zahlbar b. Abholung, alles anbieten auch ohne Tüv. 0911/7876939, 0172/6019085.

**Energie der Edelsteine** mehr als nur Ate-lier, Kurse, Verkauf. Vor allem Gespräche/Coaching (Reflexion, Entscheidungsfindung, Entwicklung, Herausforderungen) 09103-443370, [www.energie-der-edelsteine.de](http://www.energie-der-edelsteine.de)

**Übersetzungen Spanisch, Italienisch** schnell und zuverlässig. Tel. 0911/869974, Fax 0911/4469338.

**Petras Nagelstübchen**, Schulstr. 3a, in Cadolzburg, Shellac und Gelmodellage und neu ab sofort Fußpflege. Tel.: 0176/3122314.

**Fachgerechte Gartenpflege** sowie Handwerksarbeiten rund ums Haus. Franks X-service, Tel. 01577/3056 443.

**Vorbereitung auf die Nachprüfung** in Mathematik, Rechnungswesen und Englisch. Beste Erfolge und Referenzen können nachgewiesen werden. Während des Schuljahres erteile ich in den o.g. Fächern Unterricht. Tel. 0911/869974. Fax 0911/4469338.

**Qual. Nachhilfe** in Mathe, Physik, Englisch, RW von erf. Lehrer. Tel. 0911/9649365, Mobil 0173/6443805.

**Übernehme Gartenarbeit und Malerarbeiten sowie Pflasterarbeiten**, arbeiten rund ums Haus. Wir sind zuverlässig, preisgünstig, haben noch Kapazitäten frei. Tel. 015752070917.

**Das Eich - „Best of“** - KuSS-Gottmannsdorf 2.10.22, Beginn: 18 Uhr -Tel.09872-7502 / silver7@t-online.de. [www.kultur-scheune-silberhorn.com](http://www.kultur-scheune-silberhorn.com)

## Immobilien

**2-Zi.-Whg., 50 qm**, in Nürnberg, Butendorfer Str., Miete 520 + NK 150 + Kt., oder Kauf ab 1.11.22. Tel. 0911/7874217.

**Älteres berufstätiges Ehepaar mit Hund**, handwerklich versiert, sucht zur Miete kleines Haus oder Wohnung (80 - 100 qm) mit Garten in Cadolzburg oder Umgebung. Tel. 09103 8667.

## Stellen

**Handelsvertreter für Medienprojekte gesucht**. Spaß und Erfahrung im Verkauf? Weitere Infos unter 0171 6212377, T. Koch.

**www.m17studios.de** - Wir sind die M17CreativeStudio GmbH und unser Herz schlägt für die Werbefotografie. Zur Unterstützung suchen wir eine zuverlässige Bügelhilfe für ca. 10h/Woche und einen handwerklich begabten Assistenten in Vollzeit (w/m/d). Interesse geweckt? Dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung per Mail an: [bewerbung@m-17.de](mailto:bewerbung@m-17.de).



Zur Verstärkung unseres Teams in Cadolzburg möchten wir Sie gewinnen als:

- **Mitarbeiter** (m/w/d) **QM / QS**
- **Maschinen- / Anlagenbediener** (m/w/d)
- **Linienführer** (m/w/d) mit Führungsverantwortung
- **Produktionshelfer / Saisonkraft** (m/w/d)
- **Elektroniker / Betriebselektriker** (m/w/d)

Mailen Sie Ihre Bewerbung an [jobs@riegelein.de](mailto:jobs@riegelein.de)

Hans Riegelein & Sohn GmbH & Co. KG  
Tiembacher Straße 11-13, 90556 Cadolzburg  
Personalabteilung, Christine Kreimer, 09103/505-214

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen **Gebäudereiniger** (m/w/d) in Vollzeit!

### Ihr Profil:

- Langjährige Erfahrung o. abgeschlossene Ausbildung
- Führerschein Klasse 3 oder B (von Vorteil)
- Sie können eigenständig und verantwortungsvoll arbeiten?
- Grundverständnis für Sauberkeit und Ordnung
- Teamfähigkeit mit Führungsqualitäten

### Wir bieten:

- ganzjährige Beschäftigung
- langfristige Beschäftigung bis zur Rente
- Tarifliche Bezahlung zzgl. zahlreiche Zulagen **LG 7 168,87 Std./mtl. Festlohn von 2.902,88€**
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Firmenwagen mit Firmenhandy
- Einsatz überwiegend bei Privatkunden
- Arbeitszeiten in der Regel 7 - 17 Uhr

Kontaktieren Sie unsere Ansprechpartnerin Alex Litz.

**Fon 09132 / 83 66 1 - 0**

**[bewerbung@kindler-reinigung.de](mailto:bewerbung@kindler-reinigung.de)**

oder besuchen Sie unsere Bewerbersprechstunde, ohne Termin, immer donnerstags 10-12 Uhr.



Meisterbetrieb KINDLER Gebäudereinigung GmbH  
Werner-Heisenberg-Straße 14  
91074 Herzogenaurach  
Fon 09132 / 83 66 1-0  
[bewerbung@kindler-reinigung.de](mailto:bewerbung@kindler-reinigung.de)

**BESTATTUNGEN FORSTMEIER**  
FACHGEPRÜFTER BESTATTER

Bestattungsvorsorge heißt:

- Bestattung selbst bestimmen
- Notwendiges vorab regeln
- Entlastung der Angehörigen

Unsere Broschüre  
„Ordnung der letzten Dinge“  
halten wir für Sie bereit

**Sorgen Sie vor**

Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 11  
☎ 0911 - 77 15 30

Zirndorf,  
☎ 0911 - 60 91 11

Cadolzburg,  
☎ 09103 - 5738

[beraetung@bestattungen-forstmeier.de](mailto:beraetung@bestattungen-forstmeier.de)

www.bestattungen-forstmeier.de

Maurer macht sich selbstständig

# Schön bauen mit Schönleben

Für ein schöneres Zuhause

- *Trockenbau*
- *Ausbesserungsarbeiten*
- *Abbrucharbeiten*
- *Bautrocknungsarbeiten*
- *Abdichtungsarbeiten  
gegen Feuchtigkeit*
- *weitere Tätigkeiten auf Anfrage*

**Jetzt Termin  
vereinbaren und Sie  
erhalten Ihr individuelles  
und unverbindliches  
Angebot!**

📍 Finkenstr. 4, 90613 Großhabersdorf  
✉️ [schoenbauen-schoenleben@outlook.de](mailto:schoenbauen-schoenleben@outlook.de)  
☎️ +49 1737117136



Schön bauen mit  
**Schönleben**